

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 36

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 13. Februar
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 13 février
1935

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapporto economico

N° 36

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zusendung des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Anzeigen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleiste (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 5. cts la ligne de colonne (Étranger: 65 cts)

N° 36

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordats. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Société Immobilière de Bex. / Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bolivia: Einfuhrbeschränkungen, Zölle, Devisenkurse. / Italien: Einfuhrbeschränkungen (Edelsteine und Edelmetallewaren). / Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzuzeigen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuliegen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (5984²)

Gemeinschuldner: G u g o l z M a r t i n, geb. 1903, von Zürich, Metzgermeister, Freihofstrasse 4, in Zürich 9, Altstetten.

Eigentümer des Grundstückes Kat. Nr. 2480 in Zürich 10, Höngg: Wohn- und Wirtshaus mit Metzgerei, Imbisbühlstrasse 1, in Zürich 10-Höngg.

Konkursöffnung: 8. Januar bzw. 8. Februar 1935.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 5. März 1935.

(Vergl. Amtsblatt des Kantons Zürich vom 12. Februar 1935.)

Ct. de Berne Office des faillites des Franches-Montagnes, à Saignelégier (706)

Liquidation de succession répudiée.

Faillie: Succession répudiée de Piquerez Albert, en son vivant maire et propriétaire à Essertfallon.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 décembre 1934.

Première assemblée des créanciers: 25 février 1935, à 10 heures, au bureau de l'Office des Faillites, à Saignelégier.

Délai pour les productions: 26 février 1935. Les créanciers ayant produit lors de la liquidation officielle sont dispensés de le faire à nouveau.

Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (707)

Gemeinschuldner: H e u s c h e r E r n s t, Papeterie und Kurzwaren, Herisau. Datum der Konkursöffnung: 29. Januar 1935.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 5. März 1935. Diejenigen Gläubiger, die schon im Nachlassverfahren ihre Forderungen eingegeben haben, sind einer neuen Eingabe entbunden.

Da mangels freier Aktiven die Konkursdurchführung nur durch Kostengarantie des Retentionsgläubigers ermöglicht worden ist, können Verlustscheine nur auf ausdrückliches Verlangen und auf Kosten der verlangenden Gläubiger ausgestellt werden.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (680)

Failli: M a g n e n a t L o u i s, commerce de fromages, Gare du Flon, à Lausanne, actuellement en fuite.

Date du prononcé: 5 février 1935.

Faillite sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions des créances: 5 mars 1935.

Ct. du Valais Office des faillites de Sion (681)

Failli: S a r t o r e t t i A r m a n d, entrepreneur, Sion. Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1935.

Première assemblée des créanciers: 25 février 1935, à 15 heures, à la grande Salle du Café Industriel, à Sion.

Délai pour les productions: 15 mars 1935.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (666)

Failli: B e e k A l b e r t S a m u e l, fils de Albert et de Rosine née Allenbach, originaire de Zurich, né le 20 juin 1897, horticulteur fleuriste, domicilié Rue de la Serre 83, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la faillite: 23 janvier 1935.

Liquidation sommaire, article 231 L. P.

Délai pour les productions: 5 mars 1935 inclusivement.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (691)

Failli: H u l l i g e r A l f r e d, épicerie, Rue Montchoisy 74, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 22 janvier 1935.

Première assemblée des créanciers: Samedi 23 février 1935, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 13 mars 1935.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (692)

Faillie: La société anonyme E t a b l i s s e m e n t s S e l e c t e a S. A., commerce de thés en gros, Rue des Deux Ponts 27, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 janvier 1935.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 8 février 1935.

Délai pour les productions: 5 mars 1935.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (669)

Ueber die Genossenschaft W o l l h a g, An- und Verkauf von Liegenschaften, Elsastrasse 17, in Zürich 4, ist durch Verfügung des Konkurs-

richters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Januar 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Vorfügung des nämlichen Richters am 7. Februar 1935 mangels unverfälschter Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. Februar 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (684)
Faillie: La Mitoyenne S. A., à Lausanne.
Date du prononcé: 6 février 1935.
Délai pour avancer les frais (par fr. 200. —): 23 février 1935.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (693)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre Dupont Gilbert, ébéniste, Rue de Carouge 7, à Genève, par ordonnance rendue le 22 janvier 1935, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 8 février 1935 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 23 février 1935, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire, en fr. 250. —, la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (694)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre Moser Joseph, vulcaniseur, Rue de la Synagogue 30, à Genève, par ordonnance rendue le 1^{er} février 1935 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 8 février 1935 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 23 février 1935, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire, en fr. 250. —, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249—251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich *Konkursamt Högge-Zürich* (5985)
Kollokationsplan und Inventar.

Im summarischen Konkursverfahren über Dreher-Hirt Theresia, Frau, geb. 1884, von Gottlieben (Thurgau), Vertretungen in Rohprodukten für die Holzindustrie, zur Waldruhe, Hungerbergstrasse 56, Zürich 11-Affoltern, dato in Dietlikon/Zeh. (Ehemann Albert Dreher-Hirt, geb. 1880, Prokurist),

mit

Werkstätte in Zürich 9-Altstetten, Altstetter-Vulkanstrasse,

liegen der Kollokationsplan, sowie das Inventar mit Verzeichnis der Eigentumsansprüche, den beteiligten Gläubigern, vom 13. bis 23. Februar 1935, beim Konkursamt Högge-Zürich, Limmattalstrasse 158, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis 23. Februar 1935 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel, anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Abtretungsbegehren im Sinne von SchKG. Art. 260 (insbesondere bezüglich der bestrittenen Guthaben und der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche) sind, bei Vermeidung des Ausschlusses, bis 23. Februar 1935, beim Konkursamt Högge-Zürich, schriftlich einzureichen.

Innert der gleichen Frist sind, ebenfalls unter Androhung des Ausschlusses, Beschwerden wegen der Zuteilung der Kompetenzstücke, durch Beschwerdeschriften im Doppel, bei der Aufsichtsbehörde, Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, anzuheben.

Kt. Zürich *Konkursamt Wald* (682)
Auflegung von Kollokationsplan und Inventar.

Im Konkurs über Waldmann Fritz, geb. 1897, von Bützberg-Thunetten (Bern), Eisen- und Metallgiesserei, in der Finsternau-Steg-Fischenthal, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 22. Februar 1935 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert gleicher Frist sind allfällige Beschwerden betreffend Ausscheidung von Kompetenzstücken und Grundstückszugehör beim Bezirksgericht Hinwil einzureichen.

Kt. Bern *Konkurskreis Wangen a. A.* (708)

Gemeinschuldner: Zurlinden-Aebersold Gottfried, Johannes sel., Landesprodukte und Handelsmann, von und in Attiswil.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 28. Februar 1935.

Wangen a. A., den 12. Februar 1935.

Konkursmasse Gottfried Zurlinden-Aebersold:
Der ausserordentliche Konkursverwalter:
Fr. Leuenberger, Notar.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (709)
Modification de l'état de collocation.

Faillie: Parmentier Rodolphe, horloger, à Châtel-St-Denis.
L'état de collocation modifié à la suite de productions tardives des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (667)
Fallimento n° 18/1934.

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, è deposta con il giorno 13 febbraio 1935 la graduatoria nel fallimento n° 18/1934. Weibel Max, Ascona.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità Giudiziaria entro il termine di giorno dieci dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (683)
Ered. giacente n° 16/1934.

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è deposta con il giorno 13 febbraio 1935, la graduatoria nella liquidazione ered. giacente n° 16/1934, Rossi Osvaldo, in Locarno.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti la competente Autorità giudiziaria entro il termine di giorni dieci dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Oron* (695)

Failli: Gabella Victor, Scierie des Moilles r. Ropraz.

Date du dépôt: 15 février 1935.

Délai pour intenter action en opposition: 25 février 1935.

Montpréveyres, le 11 février 1935.

Pour l'administration spéciale de la Masse en Faillite:
Le président.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Payerne* (668)

Failli: Dégorges Eugène, vins et liqueurs, à Payerne.

Date du dépôt: 13 février 1935.

Délai pour intenter action en opposition: 23 février 1935.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé, article 32, al. 2, de l'Ordonnance fédérale de 1911.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (696)

Failli: Juen Jean, comestibles, Rond-Point de Plainpalais 4, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'état des revendications. Les demandes de cession de droits doivent être déposées dans le même délai de 10 jours.

Stato di ripartizione e conto finale

(L. E. F. 263.)

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (670)

Avviso di deposito dello stato di riparto.

Fallimento n° 11/1934.

Fallito: Imhof Siegfried, coloniali, Ascona.

Data del deposito: 13 febbraio 1935.

Termine per le contestazioni: Entro 10 giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 263.)

Kt. Basel-Land *Konkursamt Liestal* (685)

Das Konkursverfahren über Heiniger Emil, Baugeschäft, in Liestal, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Liestal vom 7. Februar 1935 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau *Konkursamt Bremgarten* (697)

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft des Seiler Johann, geb. 1873, gew. Zimmermeister, in Wohlen wohnhaft gewesen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 9. Februar 1935 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (671)

Faillie: Football-Club L'Etoile, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 6 février 1935.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (698)

La liquidation de la faillite de la société en nom collectif Schadt & Savoye, fabrique de bijouterie-joaillerie, précédemment Coulouvrier n° 29, puis Rue Bonivard n° 12, à Genève, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de première instance de Genève rendue le 8 février 1935.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (672)

Der unterm 26. Juli 1934 über Bachmann-Schärer Walter, geb. 1900, von Schönenberg (Zürich), wohnhaft an der Weinbergstrasse, in Erlenbach, eröffnete Konkurs ist infolge Zustandekommen eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 2. Februar 1935 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (710)

Failli: P y t h o u d P a u l, installations sanitaires, à Fribourg.
Date de la révocation et de la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens: 12 février 1935.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (699)

Par jugement du 8 février 1935, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de C a n d a n R o b e r t - H e n r i, couturier-fourreur, ci-devant Rue du Rhône 60, actuellement à Paris, Rue Boissy d'Anglas 45.

Le débiteur a été réintégré dans la libre disposition de ses biens et réhabilité.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern (5983^a)**Einzige Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkursverfahren der Kollektivgesellschaft K ä s t l i O. & E., Ingenieurbureau und Baugeschäft, in Bern, werden am Mittwoch, den 20. März 1935, von 14.30 Uhr an in der Brauereiwirtschaft in Wabern öffentlich versteigert, die hienach bezeichneten Liegenschaften:

1. Vier Bauparzellen im Eichholz zu Wabern:**a) Köniz Grundbuchblatt Nr. 3277:**

4,96 a Bauland und Weg im Eichholz, Grundsteuerschätzung Fr. 390.
Amtliche Schätzung Fr. 3968.

b) Köniz Grundbuchblatt Nr. 3768:

4,35 a Bauland im Eichholz, Grundsteuerschätzung Fr. 360.
Amtliche Schätzung Fr. 3480.

c) Köniz Grundbuchblatt Nr. 3769:

4,21 a Bauland und Weg im Eichholz, Grundsteuerschätzung Fr. 340.
Amtliche Schätzung Fr. 3368.

d) Köniz Grundbuchblatt Nr. 3770:

4,25 a Bauland im Eichholz, Grundsteuerschätzung Fr. 330.
Amtliche Schätzung Fr. 3400.

2. Garagebesitzung an der Bellevuestrasse, Wabern:**Köniz Grundbuchblatt Nr. 3710, enthaltend:**

1. Die unter Nr. 166 für Fr. 8400 brandversicherte Autogarage mit 4 Boxen.
2. Platz und Hofraum 5,20 a.
Grundsteuerschätzung Fr. 12,560.
Amtliche Schätzung Fr. 10,000.

3. Bauland im Dorzentrum Wabern:**Köniz Grundbuchblatt Nr. 3332:**

18,81 a Land an der Dorfstrasse/Kirchstrasse zu Wabern (Teil des ehemaligen Sprengerguts), Grundsteuerschätzung Fr. 22,090.
Amtliche Schätzung Fr. 37,620.

2 Quellenrechte am sogenannten 5- und 3-teiligen Gurtenbrunnen, nämlich:

Köniz Grundbuchblatt 667:

Quellenrecht in Nr. 2154, sogenannter 5teiliger Gurtenbrunnen, Gemeinemat, Gurtendorf 12/60, Anteil Nr. 7.

Köniz Grundbuchblatt 668:

Quellenrecht z. L. 2004, 417, 419, 3466, 3467 sogen. 3teiliger Gurtenbrunnen, Bächtelen, Buchwäldli zu Wabern, Anteil Ziff. 2 = 6/18.

Es wird nur eine Steigerung abgehalten und die Hingabe erfolgt zum Höchstangebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vor der Steigerung, d. h. vom 7. bis 16. März 1935 beim Unterzeichneten zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Konkursmasse O. & E. Kästli,

Der ausserordentliche Konkursverwalter:

C. Hertig, Notar, Spitalgasse 34.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (686)**Vente d'immeubles après faillite. — Première enchère.**

Faillie: M o n n e y - J e k l m a n n A l e x a n d r i n e, Restaurant du Lac, Châtel-sur-Montsalvens.

Date et lieu de l'enchère: Lundi, 18 mars 1935, à 11 heures du jour, au bureau de l'office, château de Bulle.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 1^{er} mars 1935.

Immeubles: Commune de Châtel-sur-Montsalvens.

I^{er} lot:

Art. 200, 202, 203a, 203b, 201a. Russille d'Avaud et d'Anont, paturoge, pré de 2 poses 361 perches, habitation, avec grange, écurie.

Taxe cadastrale fr. 8771.

Estimation officielle fr. 7000.

II^e lot:

Art. 201b. Russille d'Avaud. Habitation, cave, buanderie, avec paturoge de 1 pose 250 perches.

Taxe cadastrale fr. 20,256.

Estimation fr. 8000.

Bulle, le 6 février 1935.

Le préposé aux faillites:

L. Brulhart, subst.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

Kt. Bern Konkurskreis Bern (673)

Schuldnerin: F a h r n i t - I s o l i e r p l a t t e n - F a b r i k A. - G., mit Sitz in Köniz.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten I von Bern: 5. Februar 1935.

Sachwalter: Dr. Ernst Schmid, Fürsprecher, Bundesplatz 2, Bern.
Eingabefrist: Bis und mit 5. März 1935.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich und begründet, versehen mit den nötigen Belegen, beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 29. März 1935, 15 heures, im Hotel Metropole, I. Stock, in Bern.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Bern Konkurskreis Seftigen (711)

Schuldner: H a d o r n - P a u l i K a r l, Handlung, in Mühlethurnen.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Seftigen in Belp: 12. Februar 1935.

Sachwalter: W. Schlosser, Notar, Kirchdorf (Bern).

Eingabefrist: Bis und mit dem 9. März 1935.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Der Schulgrund ist genau zu bezeichnen.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. April 1935, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters, in Kirchdorf.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. Ticino Circondario di Bellinzona (674)

Debitore: C a c c i a A t t i l i o, industriale, Cadenazzo.

Decreto: 2 febbraio 1935.

Commissario: lic. jur. Aldo G. Pedotti, Bellinzona.

Termine per la notifica dei crediti: 5 marzo 1935.

Adunanza dei creditori: Giovedì 21 marzo 1935, alle ore 15, nella Sala delle Udienze Civili della Pretura in Bellinzona.

Esame degli atti: Dall'11 marzo 1935 in avanti presso il commissario (Cancelleria Pretura in Bellinzona).

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Proroga della moratoria(L. E. F. 295, 4^a capoverso.)**Kt. Bern Konkurskreis Bern (700)**

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern, vom 1. Februar 1935, ist die der Kollektivgesellschaft M o s e r & S t r a s s e r, Kühlanlagen und technische Vertretungen, Gurtengasse 4 Bern, und den beiden Kollektivgesellschaftern, M o s e r K o n r a d und S t r a s s e r E m i l, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis und mit dem 6. April 1935, verlängert worden.

Bern, den 6. Februar 1935.

Der Sachwalter:

Betreibungsamt Bern: Wenger, Adj.

Ct. Ticino Circondario di Locarno (712)**Rinvio assemblea dei creditori.**

Essendo stata prorogata di due mesi la moratoria concessa a N e g r i R i c c a r d o, garage, in Gordola, l'assemblea dei creditori è rinviata al 20 marzo 1935, alle ore 14, allo studio del sottoscritto commissario in via Rovedo a Locarno.

Esame degli atti nei dieci giorni precedenti la assemblea dei creditori.

Locarno, 12 febbraio 1935.

Il commissario:

Francesco Orelli.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (675)

Par décision du 7 février 1935, le président du Tribunal du district de Vevey, a prolongé de 1 mois, à partir du 28 février 1935, le sursis concordataire accordé le 28 décembre 1934, à W e i l l M a r c e l, «Au Progrès», Rue de Lausanne 17, à Vevey.

L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au 15 février 1935, est renvoyée au vendredi 15 mars 1935, à 15 heures, en Maison de Ville, à Vevey.

Les pièces du concordat seront à disposition des intéressés dès le 5 mars 1935, au bureau du commissaire.

Vevey, le 8 février 1935.

Le commissaire au sursis:

A. Marendaz.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Horgen* (676)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen Müller Gebr., mechanische Schindelfabrik, Horgen, mit seinen Gläubigern abschliessen will, ist Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, den 5. März 1935, nachmittags 2 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Horgen, Gerichtsgebäude Horgen. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Horgen, den 8. Februar 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Hans Feer.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Uster* (713)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den die Firma Weber H. & Co., Maschinenfabrik, Nieder-Uster, ihren Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Samstag, den 2. März 1935, vormittags 10 Uhr, ins Gerichtshaus Uster.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung für die Gläubiger, mit dem Bemerkten, dass sie allfällige Einsprachen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können.

Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Uster, den 12. Januar 1935. Namens des Bezirksgerichtes Uster:
Der Gerichtsschreiber: Dr. W. Huber.

Kt. Bern *Richteramt 11 Bern* (701)

Schuldner: Sehoch Hermann, Broderie, Lingerie, Spitalgasse 40, Bern. Datum der Verhandlung: Dienstag, den 26. Februar 1935, vormittags 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthaus Bern. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Bern, den 11. Februar 1935. Der Nachlassrichter:
Jäggi.

Kt. Graubünden *Bezirksamt Imboden in Ems* (702)

Verhandlung vor der oberen Nachlassbehörde
in Sachen

Berufung gegen den Nachlassvertrag (Art. 307 SchKG.)

Gemeinschuldnerin: Bank für Graubünden A.G., in Chur. Ort und Zeit der Verhandlung: Mittwoch, den 20. Februar 1935, um 9 Uhr, im Hotel Adler, in Reichenau.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können von den Gläubigern in der Verhandlung angebracht werden.

Ems, den 11. Februar 1935
Für den Bezirksgerichtsausschuss Imboden:
J. P. Saluz, Präs.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (677)

Dans son audience du mardi 26 février 1935, à 9 heures, en la salle des audiences, à Vevey, Rue du Simplon 38, le président du Tribunal du district de Vevey statuera sur l'homologation du concordat présenté par Pozza Ferraris Amélie, dame, épicerie, Avenue de Corsier, à Vevey, à ses créanciers chirographaires.

Les opposants peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Vevey, le 8 février 1935. Le commissaire au sursis:
A. Marendaz.

Ct. du Valais *Tribunal du district de Monthey* (678)

Le Juge-instructeur de l'Arrondissement de Monthey, comme autorité de concordat, avise les intéressés qu'il statuera au Château de Monthey, Salle du Tribunal, le mercredi 20 février 1935, à 14 heures, sur la demande d'homologation du concordat de Fracheboud Frères, à Vionnaz.

Les créanciers qui entendent faire opposition au concordat sont invités à se présenter à l'audience, à l'effet de faire valoir leurs moyens d'opposition. Monthey, le 7 février 1935. Ch. de Werra.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (714)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, hat durch Beschluss vom 16. Januar 1935 den von Roedelsheimer Heinrich, Maschinen- und Werkzeuge, Tüdistrasse 45, Zürich 2, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis einer Nachlassdividende von 20 % der Forderungen, Wert 4. Juli 1934, zahlbar per Saldo einen Monat nach der rechtskräftigen Erledigung durch das Gericht, bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Dieser Beschluss ist nunmehr rechtskräftig geworden und damit die dem Nachlassschuldner seinerzeit gewährte Nachlassstundung beendet.

Zürich, den 7. Februar 1935.
Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (687)

Nachlassschuldner: Eheleute Röhrer-Boss Fritz & Emma, Wirte zum Adler, in Wilderswil.

Datum der Bestätigung: 29. Januar 1935.
Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Interlaken, den 9. Februar 1935. Der Nachlassrichter:
Itten.

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (688)

Nachlassschuldner: Schwyter Charles Albert, Hotelier zum Schlosshotel Unspunnen, in Wilderswil.

Datum der Bestätigung: 29. Januar 1935.
Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Interlaken, den 9. Februar 1935. Der Nachlassrichter:
Itten.

Kt. Graubünden *Kreisamt Klosters* (689)

Der Kreisgerichtsausschuss Klosters hat in seiner Sitzung vom 5. Februar 1935 dem von den Schuldnerinnen Piccononi, Alpina, Klosters, vorgeschlagenen Nachlassvertrag seine Genehmigung erteilt. Der Nachlassvertrag ist in Rechtskraft erwachsen.

Mit dem Vollzuge wird der amtlich bestellte Sachwalter, Dr. jur. Büttschi, jun., Davos, beauftragt, zusammen mit der Liquidationskommission. Klosters, den 5. Februar 1935.

Per Kreisgerichtsausschuss Klosters:
Meisser.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (690)

Débitrice: Société en nom collectif Petitpierre Georges et Cie., alimentation et vins, Rue de l'Alc 12, à Lausanne.

Date du jugement: 8 février 1935.

Office des Faillites de Lausanne:
E. Pilet.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (703)

Par décision du 15 janvier 1935, aujourd'hui définitive, le président du Tribunal du district de Vevey a homologué le concordat présenté par Montreux-Tricots S.A. (Montreux Knitting Ltd.), Montreux, selon acte du 9 novembre 1934.

Montreux, le 9 février 1935.

Le commissaire:
André Panchaud, avocat.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (705)

Par décision du 15 janvier 1935, aujourd'hui définitive, le président du Tribunal du district de Vevey a homologué le concordat présenté par Trisa, Société anonyme, à Montreux, selon acte du 9 novembre 1934.

Montreux, le 9 février 1935.

Le commissaire:
André Panchaud, avocat.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Ct. de Berne *Arrondissement de Courclary* (679)

Rectification d'état de collocation dans concordat par abandon d'actif. Débitrice: Fabrique d'horlogerie Minerva S.A., à Villeret.

Délai pour interuter action: 23 février 1935.
L'état de collocation rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué pendant les dix jours par une action intentée devant le Juge qui a homologué le concordat.

Les pièces seront déposées à l'Office des Faillites de Courclary, à la disposition des intéressés, dès mercredi 13 février 1935.

St-Imier, le 9 février 1935. Un des liquidateurs:
Marc Sauvant.

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung

(Bundesbeschluss vom 30. September 1932 und Ergänzung vom 27. März 1934.)

Kt. Obwalden *Obergerichtliche Justizkommission Obwalden in Sarnen* (704)

Verhandlung über einen Nachlassvertrag mit Pfandnachlassmassnahmen. Schuldner: Cattani Gebr., Hotels, Engelberg.

Die Verhandlung ist verschoben auf Montag, den 25. Februar 1935, 9 Uhr, im Rathaus Sarnen.

Sarnen, den 11. Februar 1935. Obergerichtskanzlei Obwalden.

Kt. Zug *Kantonsgericht Zug* (715)

Pfandnachlassverfahren über Hotelgrundstücke.

Mit Entscheide vom 26. Januar 1935 hat das Kantonsgericht dem Inhaber Ernst, Kurhaus Walchwil, eine Nachlassstundung von 4 Monaten bewilligt und zugleich das Pfandnachlassverfahren eröffnet. Das letztere erstreckt sich auf die Liegenschaft z. Kurhaus in Walchwil und die darauf haftenden Pfandforderungen.

Sachwalter: X. Streiff, Sachwalterbureau, Cham.
Zug, den 12. Februar 1935. Auftrags des Kantonsgerichts:
Die Gerichtskanzlei.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Aargau *Konkurskreis Zofingen* (716)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.

Aufforderung zur Forderungseingabe (Art. 232 SchKG.)

Die Gläubiger der Firma Hüsey & Co. A.-G., Safenwil, und alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch machen, die sich im Besitze der Nachlassschuldnerin befinden, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche unter Befügung der Beweismittel bis spätestens am 18. März 1935 beim Präsidenten der Liquidationskommission, Dr. H. Weber c/o Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G., Zürich, Bahnhofstrasse 44, anzumelden.

Der Zinsenlauf für die nicht pfandgesicherten Forderungen gegenüber der Nachlassschuldnerin hört gemäss Art. 2 des Nachlassvertrages am 30. September 1934 auf.

Die Inhaber solcher Dienstbarkeiten, die unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden hiermit aufgefordert, diese Rechte unter Befügung allfälliger Beweismittel binnen 20 Tagen einzugeben. Die Pfandgläubiger haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist einzureichen.

Diejenigen Gläubiger, welche im Konkursaufschms. oder Nachlassverfahren ihre Forderungen bereits angemeldet haben, werden ohne neue Eingabe als angemeldet betrachtet.

Die verspätete Anmeldung von Ansprüchen ist mit den im Konkursverfahren geltenden Nachteilen verbunden.

Zürich, den 14. Februar 1935.

Die Liquidationskommission
der Firma Hüsey & Co. A.-G., Safenwil:
Der Präsident: Ein Mitglied:
sig. Weber. sig. Looser.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1934. 10. Dezember. Unter der Firma **Genossenschaft Stadtkeller**, hat der Schweiz. Bar- und Servierangestellten-Verband am 30. November 1934, mit Sitz in Zürich, eine Genossenschaft als Selbsthilfswerk gegründet. Ihr Zweck ist die Führung und Verwaltung von Restaurant- und Hotelbetrieben auf eigene oder fremde Rechnung, vorzugsweise durch Mitglieder des genannten Verbandes, in erster Linie des Restaurant « Stadtkeller » an der Zähringerstrasse 21, in Zürich 1; sodann der Kauf und Verkauf von Liegenschaften mit Restaurant- oder Hotelbetrieben und die Vornahme aller Rechtshandlungen, welche für die Erfüllung vorgenannten Zweckes erforderlich oder demselben förderlich sind. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Als Genossenschafter kann auf schriftliche Anmeldung hin jede handlungsfähige physische und jede juristische Person durch Beschluss des Vorstandes aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 100 zu übernehmen und bar einzuzahlen. Die Zahl der Anteilsscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Der Erwerb von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich beim Vorstand um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben, sofern er nicht schon Mitglied der Genossenschaft ist. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt jederzeit auf schriftliche sechsmontatliche Kündigung hin erfolgen. Erfolgt der Austritt nicht unter gleichzeitiger gültiger Uebertragung der betreffenden Anteilscheine, so erlischt jeder Anspruch des Austretenden auf das Genossenschaftsvermögen. Im Todesfall können die Erben in die Mitgliedschaft des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses. An Ausgeschlossene werden deren Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Ausschlussjahres, höchstens jedoch zum Nominalwert zurückbezahlt. Im Falle des Rückkaufes von Anteilscheinen durch die Genossenschaft erfolgt derselbe ebenfalls nach Massgabe der Bilanz des betreffenden Jahres, maximal zum Nennwerte. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Aus den nach Deckung aller Unkosten, einschliesslich der Kosten für Reparaturen und Unterhalt der Gebäude und Einrichtungen, der Passivzinsen, Steuern und Abschreibungen sich ergebenden Ueberschüssen erfolgt die Ausrichtung einer Dividende an die Genossenschafter nach Massgabe der Zahl ihrer Anteilscheine, gemäss Beschluss der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Als Vorstand mit Einzelunterschrift ist gewählt: Dr. phil. Wilhelm Kalberer, Verlagsleiter, von Wels (St. Gallen), in Zürich. Geschäftslokal: Ausstellungsstrasse 110, in Zürich 5 (beim Vorstand).

1935. 9. Februar. « **UNION** » **Sachwalter A.-G. Wallisellen-Zürich**, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1933, Seite 189). Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Armin Truninger wurde zum Präsidenten gewählt und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Albert Egli, Rechtsanwalt, von Herrliberg, in Zürich.

Schlauchweberei, Feuerwehrgerate. — 9. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ehrsam-Denzler & Co.**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1928, Seite 238), Schlauchweberei und Feuerwehrgeratefabrik, hat eine weitere Einzelprokura erteilt an Rudolf Ehrsam, von und in Wädenswil.

Textilagentur. — 9. Februar. Die Firma **Reinhard Keller**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1927, Seite 2057), Textilagentur, verzeigt infolge behördlicher Aenderung des Strassennamens als Geschäftslokal: Beckenhofstrasse 51, in Zürich 6.

Milchprodukte, Kolonialwaren. — 9. Februar. Inhaber der Firma **Ernst Greuter**, in Feuerthalen, ist Ernst Greuter, von Seuzach (Zürich), in Feuerthalen. Milchprodukte und Kolonialwarenhandlung, Adlergasse.

Fuhrhalterei. — 9. Februar. Die Firma **Peter Hilpert**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 221 vom 4. September 1895, Seite 924), Fuhrhalterei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Naturdünger. — 9. Februar. Heinrich Hedinger-Kochendörfer, und Ernst Wegmann-Bösch, beide von Zürich, in Zürich 6, haben unter der Firma **H. Hedinger & Co.**, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1933 ihren Anfang nahm. Fabrikation von und Handel in Naturdünger. Scheuchzerstrasse 195.

Modeneuheiten. — 9. Februar. Der Inhaber der Firma **Abraham Lutomirski-Landau**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 133 vom 10. Juni 1932, Seite 1421), heisst infolge regierungsrätlicher bewilligter Namensänderung **Abraham Luto-Landau**. Die Firma wird abgeändert auf **Abraham Luto** und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Fabrikation von Modeneuheiten.

Bern — Berne — Berna**Bureau Bern**

1935. 8. Februar. Die Firma **Früchte & Gemüse A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 119 vom 22. Mai 1924, Seite 865), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Januar 1935 die Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen erleiden dadurch folgende Veränderungen: Das Aktienkapital von bisher Fr. 200,000 wird durch die Abschreibung der bisherigen Aktien von Fr. 100 auf je Fr. 20, derjenigen von Fr. 500 auf Fr. 100, und der zu Fr. 1000 auf je Fr. 200, um Fr. 160,000 reduziert. Gleichzeitig werden 60 auf den Namen lautende neue Aktien zu

Fr. 1000 ausgegeben. Das Aktienkapital beträgt somit jetzt Fr. 100,000, eingeteilt in 300 Aktien zu Fr. 20, 140 Aktien zu Fr. 100, 100 Aktien zu Fr. 200, und 60 Aktien zu Fr. 1000. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen. Der Verwaltungsrat wird reduziert auf 1—3 Mitglieder. Aus diesem ist infolge Todes ausgeschieden: Friedrich Grunder, Kaufmann, in Bern. Seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Farbenbindemittel usw. — 8. Februar. Johann Burkhalter, von Sumiswald; Walter Stutz, von Matzingen; Frau Martha Kwintkiewicz geb. Küffer, polnische Staatsangehörige, und Paul Koher, von Epsach, alle in Bern, haben unter der Firma **Burkhalter & Co.**, mit Sitz in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1935 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann Burkhalter; Kommanditäre sind: Walter Stutz mit einer Einlage von Fr. 20,000. Martha Kwintkiewicz geb. Küffer, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Stanislaus, mit einer Einlage von Fr. 5000, und Paul Koher mit einer Einlage von Fr. 500. Prokura mit dem Rechte zur Veräusserung und Belastung von Liegenschaften (Art. 459, Al. 2 O. R.) wird erteilt an: Walter Stutz und Martha Kwintkiewicz, vorgenannt. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Kollektivunterschrift des Johann Burkhalter mit einem der Prokuristen. Fabrikation, Handel und Vertrieb der «Rovalit»-Farbenbindemittel- und Hartputzplastik, sowie von allfälligen weiteren Neuheiten für das Maler- und Baufach. Monbijoustr. 101.

8. Februar. Unter der Firma **Liegenschafts A. G. Jubiläumstrasse 91**, hat sich mit Sitz in Bern und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 2. Februar 1935. Die Gesellschaft hat zum Zweck: Erwerb, Ausbeutung und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden, insbesondere der Liegenschaft Jubiläumstrasse 91 Bern. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen und alles unternehmen, was dem Geschäftszweck förderlich sein wird. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 28,000 und ist eingeteilt in 280 Namenaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen geschehen, soweit öffentliche Bekanntmachungen durch das Gesetz vorgeschrieben werden, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit dem Recht zur Einzelzeichnung ist Hermann Märi, von Lyss, Baumeister, in Bern. Geschäftsdomizil: Viktoriastrasse 69 (bei der Firma Wirz & Märi A. G.).

Spezereien. — 8. Februar. Die Einzelfirma **Margaretha Riesen**, in Bern, Spezereihandlung (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1929, Seite 1347), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Februar. **Société Anonyme de Fournitures pour l'Industrie et l'Automobile (Safia)**, mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 97 vom 29. April 1931, Seite 928). Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Philippe und Emile Wieland wohnen nunmehr in La Belotte (Gemeinde Coligny, Genf).

Bureau Büren a. A.

Sertissages, Argentages usw. — 11. Februar. Die Aktiengesellschaft **Astor Aktiengesellschaft (Astor société anonyme) (Astor Limited)**, Ebauchefabrik, mit Sitz in Lengnau (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1927, Seite 1861), ändert ihren Geschäftszweck ab wie folgt: Betrieb eines Sertissages- (Steinsetzerei-) und eines Argentages-Atelier (Galvanisch-technisches Atelier), sowie die Fabrikation und der Verkauf von Uhrenbestandteilen und die Angliederung verwandter Geschäftszweige. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau de Delémont

Draperies, nouveautés etc. — 6 février. La raison individuelle **M. Carmellino-Chapuis**, draperies, nouveautés et confections, à Delémont (F. o. s. d. c. du 21 février 1898, n° 52, page 211), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Veuve M. Carmellino-Chapuis» à Delémont.

Le chef de la maison **Veuve M. Carmellino-Chapuis**, à Delémont, est Céline Carmellino-Chapuis, veuve de Michel, originaire d'Italie et domiciliée à Delémont. La maison reprend l'actif et le passif de la raison «M. Carmellino-Chapuis» qui est radiée. Draperies, nouveautés et confections.

7 février. Sous la raison sociale **Manufacture de boîtes S. A. Delémont, anciennement Gerber Frères Société anonyme**, il est créé, une société anonyme avec siège à Delémont et ayant pour but la fabrication de tous genres de boîtes de montres et autres pièces annexes se rattachant à l'horlogerie. Les statuts portent la date du 5 février 1935. La société acquiert pour le prix de fr. 230,000 les immeubles, machines, outillage et mobilier de la société «Gerber Frères Société anonyme» à Delémont actuellement en faillite, prix payable en espèces. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 100,000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 2 à 5 membres qui pourra déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à l'un ou l'autre d'entre eux agissant comme administrateur-délégué ou à un ou plusieurs directeurs. Le conseil d'administration désigne les personnes qui engagent la société. Le conseil d'administration est composé comme suit: Robert Raaflaub, père, industriel, de Gessenay, à Montier, président; Ernest Stähli, fabricant, de Moosaffoltern, à Delémont, membre; Albert Gerber, sans profession, de Lengnau (Berne), à Neuwelt (commune de Münchenstein), membre. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de l'administrateur Robert Raaflaub, père et par la signature collective à deux de l'administrateur Ernest Stähli et de Robert Raaflaub, fils, fabricant, de Gessenay, à Montier, nommé directeur. Bureau: Delémont, Rue de l'Industrie 1.

Bureau Frutigen

Spenglerei, Installationen. — 9. Februar. Inhaber der Einzelfirma **Gottfried Germann**, in Adelboden, ist Gottfried Germann, Gottfrieds sel., von und in Adelboden. Spenglerei und Installationen.

Bureau Thun

Elektrische Unternehmungen. — 7. Februar. Inhaber der Firma **Otto Kämpf**, mit Sitz in Steffisburg, ist Otto Kämpf, von Sigriswil, wohnhaft in Steffisburg. Elektrische Unternehmungen. Steffisburg-Dorf.

8. Februar. **Käsereigenossenschaft von Uebeschi**, mit Sitz in Uebeschi (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1930, Seite 1250). Die Genossenschaft hat in der Hauptversammlung vom 13. März 1934 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen und Ergänzungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 109 vom 20. Juni 1889, Seite 541 publizierten Tatsachen getroffen: Die Mitgliedschaft geht verloren durch Wegzug, freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs und Anschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Er kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss mindestens 6 Monate vorher dem Vorstände schriftlich angekündigt werden. Das austretende Mitglied, sei es durch Wegzug, freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs oder Anschluss, hat keinen Anspruch an das Genossenschaftsvermögen, sofern sich die Genossenschaft nicht innert Jahresfrist, vom Austritt an gerechnet, auflöst. Der Vorstand besteht nunmehr aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und 2 Beisitzern, worunter ein Milchfecker. Für die Genossenschaft führen nunmehr die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien. Sie vertreten die Genossenschaft nach aussen. Der bisherige Vizepräsident-Kassier Albrecht Reber ist ausgeschieden. In den Vorstand sind neu gewählt worden: Vizepräsident: Johann Stutzmann, Landwirt, Eggen, von und in Uebeschi, bisheriger Beisitzer; Kassier: Fritz Blaser, von Langnau i. E., Landwirt, in Uebeschi; Beisitzer: Rudolf Bähler, Landwirt, im Subel, von und in Uebeschi.

Drogerie, Apotheke. — 8. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **M. Widmer-Zbinden Aktiengesellschaft in Liquidation**, Drogerie und Apotheke, mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1933, Seite 2942), ist nach beendigter Liquidation erloschen und wird im Handelsregister gestrichen.

8. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hotel Jungfrau A. G.** mit Sitz in Goldwil, Gemeinde Thun (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1932, Seite 2779), wird infolge Konkursöffnung über die Aktiengesellschaft im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

Bauunternehmungen. — 9. Februar. Inhaber der Firma **Gottfried Amstutz**, mit Sitz in Merligen, Gemeinde Sigriswil, ist Gottfried Amstutz, von Sigriswil, wohnhaft in Merligen, Gemeinde Sigriswil. Bauunternehmungen.

Glarus — Glaris — Glarona

1935. 9. Februar. Die Firma **Andreas Infanger, Baugeschäft**, in Lintthal (S. H. A. B. Nr. 32 vom 10. Februar 1923, Seite 223), Baugeschäft, mechanische Zimmerei und Bauschreineri, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Februar. Andreas Infanger, Stephan Infanger und Hermann Infanger, alle von Isenthal (Uri), in Lintthal, haben unter der Firma **Gebrüder Infanger, Baugeschäft**, in Lintthal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 ihren Anfang nahm. Uebernahme schlüsselfertiger Chaletbauten, Ausführung sämtlicher Zimmer-, Schreiner- und Glaserarbeiten.

9. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Fuhrhalter- u. Pferdebesitzer-Verband des Kts. Glarus**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 276 vom 23. November 1916, Seite 1774, und Nr. 20 vom 26. Januar 1926, Seite 145), wird infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes im Sinne von Art. 16 der bundesrätlichen Verordnung II vom 16. Dezember 1918 über das Handelsregister und Handelsamtsblatt gemäss Entscheidung der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 8. Februar 1935 von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Reklameberatung usw. — 9. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Anubis Aktiengesellschaft (Anubis Société Anonyme) (Anubis Limited)**, mit bisherigem Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 13 vom 19. Januar 1931, Seite 107), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1934 ihren Sitz nach Solothurn verlegt und wird daher im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1935, Seite 12).

Beteiligungen usw. — 9. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Neutron S. A. (Neutron Ltd.)**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1933, Seite 26), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Februar 1935 ihre Statuten teilweise abgeändert. Das Aktienkapital ist von bisher Fr. 5000 auf Fr. 35,000 erhöht worden, durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu je Fr. 50. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Zug — Zoug — Zugo

Waffen, Bestecke. — 1935. 8. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Hölzber**, in Zug, ist Jakob Hölzber, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. Handelsreisender für Waffen, Bestecke und Militärartikel. Gubelstrasse 26.

Hut- und Pelzwaren. — 8. Februar. Die Kollektivgesellschaft **August Weber's Erben**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 86 vom 16. April 1925, Seite 636), Hut- und Pelzwarenhandlung, hat sich infolge Verkaufes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «August Weber» aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Inhaber der Firma **August Weber**, in Zug, ist August Weber, von und in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «August Weber's Erben». Kürschnerei, Handel mit Pelzwaren, Fellen, Hüten und Mützen. Neugasse 21.

8. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der **Dissag Holding Gesellschaft**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1927, Seite 1886), sind der Delegierte Wilhelm Chylek, in Wien, und das Mitglied Walter von Reding ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde als Mitglied und Präsident Robert Naville, Industrieller, von Genf, in Cham, gewählt. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Robert Naville und Arnold Zeller zeichnen einzeln.

8. Februar. **Sennhüttengesellschaft Wyssenschwendli**, in Unterägeri (S. H. A. B. Nr. 23 vom 28. Januar 1933, Seite 234). An Stelle des aus dem Vorstände ausgeschiedenen Alexander Schnüriger, Aktuar, dessen Unter-

schrift erloschen ist, wurde neu in den Vorstand und als Aktuar gewählt Alois Nussbaumer, Landwirt, von Oberägeri, in Unterägeri. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Butte (district de la Gruyère)

1935. 5 février. Dans son assemblée générale du 24 janvier 1935 la **Société de laiterie ou de fromagerie de Pont-en-Ogoz**, société coopérative avec siège social à Pont-en-Ogoz (F. o. s. d. e. du 27 décembre 1929, n° 303, page 2550), a constitué son comité comme suit: Elie Marchon, agriculteur, de et à Vuisternens-en-Ogoz, président; Edouard Schmutz, agriculteur, de et à Pont-en-Ogoz, vice-président; Joseph Bifrare, agriculteur, de et à Pont-en-Ogoz, secrétaire. La signature conférée à François Schmutz et Cyprien Meyer est éteinte. Alois Duerest, vice-président, ne fait plus partie du comité. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

9 février. Dans son assemblée générale du 4 août 1923 la **Société de fromagerie de Romanens**, société coopérative avec siège social à Romanens (F. o. s. d. e. du 21 juillet 1928, n° 169, page 1436), a révisé ses statuts sur les points suivants. La société s'appellera dès lors: **Société de laiterie ou de fromagerie de Romanens**. Sa durée est illimitée. Son but est de procurer à ses membres la possession, la jouissance et l'exploitation en commun de la laiterie ou fromagerie de Romanens, ainsi que les moyens de tirer du lait de leurs vaches, le parti le plus avantageux, soit en le vendant en commun soit en fabriquant du fromage ou d'autres produits. Pour être sociétaire il faut avoir signé les présents statuts ou avoir été admis postérieurement et être propriétaire d'un bien rural dans la commune de Romanens ou dans ses environs. La demande d'admission doit être adressée au président et être approuvée par l'assemblée générale. On cesse de faire partie de la société par la sortie volontaire, moyennant un avertissement préalable de six mois, par la faillite et par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. Cette sortie entraîne pour le sociétaire sortant, la perte de tous droits en capital et jouissance de l'avoir social. Le sociétaire paie une finance d'entrée de 50 à 1000 francs et une contribution annuelle à fixer par l'assemblée générale, d'après l'importance de son exploitation. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, la commission composée de 5 membres et le tribunal arbitral. Dans son assemblée générale du 28 janvier 1934 la société a renouvelé son comité comme suit: Louis Frossard, agriculteur, de et à Romanens, président (déjà inscrit comme membre); Benoit Charrière, de et à Romanens, agriculteur, vice-président; Louis Pittet, agriculteur, de et à Romanens, secrétaire, déjà inscrit; Joseph Pasquier, agriculteur, de Moulès, à Romanens, membre; Pierre Pittet, agriculteur, de et à Romanens, membre. La signature conférée à Louis Charrière, président, est éteinte. Emile Charrière et Paul Pasquier ne font plus partie du comité. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Balsthal

Elektrische Installationen. — 1935. 8. Februar. Inhaber der Firma **Leonhard Kaiser**, in Balsthal, ist Leonhard Kaiser, von Biberist, in Balsthal. Elektrische Installationen.

Kolonialwaren. — 8. Februar. Inhaberin der Firma **Klara Bott-Gerber**, in Balsthal, ist Klara Bott geb. Gerber, Ehefrau des Walter Bott, von Gänsbrunn, in Balsthal, mit ausdrücklicher Zustimmung des Ehemannes. Kolonialwarenhandlung.

Bureau Kriegstetten

Oele, Fette. — 9. Februar. Inhaber der Einzelfirma **Paul Haas**, in Derendingen, ist Paul Haas, von Rohrbach, in Derendingen. Oel- und Fett-handlung. Gebäude Nr. 284 an der Badstrasse.

Bureau Ollen-Gösgen

Metzgerei. — 8. Februar. Die bisher im Handelsregister von Auhonne eingetragene Firma **Ernst Aeberhardt**, in Gimel (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1927), hat den Sitz nach Dulliken verlegt, wo der Firmainhaber Ernst Alfred Aeberhardt, von Jegenstorf (Bern), nun auch wohnt. Metzgerei und Wursterei.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1935. 7. Februar. **Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz und Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1934, Seite 3422), Transporte usw. Der Präsident des Verwaltungsrates Charles Girard wirkt nun in Bordighera.

Huthandlung. — 7. Februar. **Herm. Schneider**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 279 vom 12. Juli 1904, Seite 1113), Huthandlung usw. Der Inhaber ist Bürger von Basel.

Hotelbetrieb. — 7. Februar. **Emil Rösler-Mulisch**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 256 vom 25. Oktober 1919, Seite 1879), Hotelbetrieb usw. Der Inhaber ist Bürger von Basel.

7. Februar. Genossenschaft **Schuh-Coop**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1930, Seite 430), Vermittlung von billigen Schuhwaren usw. Das Mitglied der Betriebsleitung Leonhard Brandmair ist Bürger von Nussdorf (Baselland).

Liegenschaftsverwaltung usw. — 7. Februar. Die Firma **Karl Rudin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1926, Seite 86), Verwaltung von Liegenschaften usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Markt-gasse 4.

7. Februar. **Modern Shoe Co A. G. Stiftung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1928, Seite 855), Ausrichtung von Unterstützungen usw. Das Domizil befindet sich nunmehr Mittlere Strasse 107. Das Mitglied des Kuratoriums Dr. Max Bucher wohnt in Zürich.

Immobilien. — 8. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der **Seba A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1934, Seite 2532), Kauf usw. von Liegenschaften usw., sind Dr. Hans Moll und Dr. Hans Suter ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum einzigen Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Otto H. Senn, Architekt, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift.

Reklameartikel usw. — 8. Februar. Der Inhaber der Firma **Martin Rohwes**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 92 vom 22. April 1929, Seite 818), Handel in Reklameartikeln und Waren aller Art. Das Domizil befindet sich Thiersteinerrain 57.

Radiohandel usw. — 8. Februar. Der Inhaber der Firma **Ernst Reif**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1929, Seite 2004), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Handel in Radio- und Grammophonapparaten und einschlägigen Artikeln.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 8. Februar. Die **Gardenia S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1930, Seite 1459/60), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 7. Dezember 1934 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Vertrieb von Papieren usw. — 8. Februar. Die **Pacar A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 235 vom 31. Oktober 1934, Seite 3010), Vertrieb von Papieren usw., hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Februar 1935 ihr Aktienkapital von Fr. 5000 durch Ausgabe von 40 weiteren Aktien auf Fr. 25,000 erhöht, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 500; die Statuten wurden entsprechend geändert.

8. Februar. Der Inhaber der Firma **Selden-Tyber**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 26. August 1921, Seite 1702), Handel in Seidenwaren usw., ändert die Natur des Geschäftes ab in: Spezialhaus für feine Seidenwaren.

Schneiderartikel. — 8. Februar. **Ferdinand Rachmühl**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1923, Seite 100), Handel in Schneiderartikeln en gros. Das Geschäftslokal befindet sich Hebelstrasse 120.

Architektur usw. — 8. Februar. In der Firma **Achilles Gasser**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1388), Architektur-Bureau usw., ist die Prokura des Ernst Hummel erloschen.

Schneiderei. — 8. Februar. Die Firma **Otto Schoemann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 17. Mai 1926, Seite 894), Herren-Mass-Schneiderei, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Schifflande 1.

Elektrotechnisches Installationsmaterial. — 8. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Levy Fils**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1930, Seite 1443), Fabrikation und Engros-Handel in elektrotechnischem Installationsmaterial usw., erteilt Einzelprokura an Gérard Simon Levy, von und in Basel.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Farben, Lacke. — 1935. 8. Februar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Berlac A.-G. (Berlac S. A.) (Berlac Ltd.)**, Herstellung und Vertrieb von Farben und Lacken aller Art, mit Sitz in Sissach (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1934, Seite 2679), wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Alphonso Ehinger, Bankier, von und in Basel. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Kolonialwaren, Delikatessen. — 1935. 8. Februar. Inhaber der Firma **Eugen Stern**, in Rapperswil, ist Eugen Stern, von Frauenfeld, in Rapperswil. Kolonialwaren und Delikatessen. Hauptplatz.

8. Februar. Inhaber der Firma **Kronbichler Hotel & Pension Alpina**, in Unterwasser (Gde. Alt St. Johann), ist Heinrich Kronbichler, von Zürich, in Unterwasser. Hotel & Pension z. Alpina. Sandle-Unterwasser.

Viehhandel. — 8. Februar. Inhaber der Firma **Otto Angehrn**, in Niederuzwil (Gde. Henau), ist Otto Angehrn, von Muolen, in Niederuzwil. Viehhandel. Bankstrasse.

8. Februar. **Ziegelei Bruggwald A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2042). Die an Fritz Appenzeller erteilte Prokura ist erloschen.

8. Februar. **Gebr. Zäch & Co. A. G. Ziegelfabrik in Oberriet**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Oberriet (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 785). Die an Fritz Appenzeller erteilte Prokura ist erloschen.

8. Februar. **City Selden A. G. (City Solerles S. A.) (City-Seteria S. A.)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1935, Seite 112). Einzelprokura wurde erteilt an Anna Engeli-Früh, von Berg (Thurgau), in Engelburg (Gde. Gaiserwald).

Baugeschäft. — 8. Februar. Inhaber der Firma **Gottfried Schlauri**, in Zuckenriet (Gde. Niederhelfenschwil), ist Gottfried Schlauri, von Oberliren, in Zuckenriet. Baugeschäft.

8. Februar. Inhaber der Firma **Benz Lorenz, Metzgerei, Marbach**, in Marbach, ist Lorenz Benz, von und in Marbach. Metzgerei. Rietgasse.

Mercerie, Strickwaren. — 8. Februar. Inhaberin der Firma **Alber-Remund**, in St. Gallen, ist Anna Viktoria Alber-Remund, von Deutschland, in St. Gallen. Handel in Mercerie und Strickwaren. Langgasse 14.

Metzgerei. — 8. Februar. Inhaber der Firma **Heinrich Furrer**, in Flawil, ist Heinrich Furrer, von Turbenthal, in Flawil. Metzgerei-Wursterei. Wiesental.

Schuh- und Velohandlung. — 8. Februar. Inhaber der Firma **Cornel Gschwend-Kobler**, in Altstätten, ist Cornel Ernst Gschwend-Kobler, von und in Altstätten. Schuh- und Velohandlung. Veloreparaturwerkstätte. Churerstrasse Nr. 580.

8. Februar. **Landwirtschaftlicher Verein Ragaz**, Genossenschaft, mit Sitz in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 251 vom 27. Oktober 1930, Seite 2192). Vizepräsident-Aktuar Felix Riederer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde das bisherige Vorstandsmitglied Philipp Kühne zum Vizepräsident-Aktuar gewählt.

Neu in den Vorstand gewählt wurde Felix Widrig, Landwirt, von und in Ragaz. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

Hoeh- und Tiefbau. — 8. Februar. Kollektivgesellschaft **Bucher, Peter & Co.**, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Niederuzwil (Gde. Henau). Hoeh- und Tiefbauunternehmung (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1932, Seite 23). Infolge Aufgabe des Zweiggeschäftes in Niederuzwil wird diese Zweigniederlassung gelöst.

Gasthaus. — 8. Februar. Die Firma **Witwe Amrhein-Saurer Johanna**, Gasthaus z. Rebstock, in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1933, Seite 2370), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Handlung. — 8. Februar. Die Firma **Maria Gulde**, Handlung in Spezereien, Glas und Porzellan, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1932, Seite 1450), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Wirtschaft usw. — 8. Februar. Inhaber der Firma **Johann Torgler**, in Au, ist Johann Torgler, von und in Au (St. Gallen). Wirtschaft und Landwirtschaft. «Burg» Haslach.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Konfektion, Mercerie, Weisswaren. — 1935. 7. Februar. Inhaberin der Firma **Frieda Schenk-Inhelder**, in Pontresina, ist mit Zustimmung des Ehemannes, Frieda Schenk-Inhelder, von Flurlingen (Zürich), wohnhaft in Pontresina. Konfektion, Mercerie, Weisswaren.

Graphische Anstalt. — 7. Februar. **Aktiengesellschaft Manatschal Ebner & Cie.**, mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassung in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1933, Seite 2592). Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Carl Ebner ist erloschen. Als Direktor wurde neu bestellt J. Stefan Knapp, von Zürich, in Chur. Dem Direktor wurde Einzelprokura erteilt.

Elektrische Installationen. — 8. Februar. Die Firma **Felix Signorelli's Söhne**, elektrische Installationen, in Zuoz (S. H. A. B. Nr. 15 vom 21. Januar 1931, Seite 133), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft und Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die gleichnamige Aktiengesellschaft erloschen (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 381).

8. Februar. **Metallbillard A.-G. (S. A. des Billards à Métal) (Metal Billard Co. Ltd.)**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1933, Seite 1639). Der Verwaltungsrat Jakob Jorysch ist zurückgetreten, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt Dr. Karl Veltmann, Bücherrevisor, von und in Zürich. Dieser führt nunmehr die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

Aargau — Argovie — Argovia

Wand- und Bodenbeläge. — 1935. 6. Februar. Walter Schmidli, von Thalheim (Aargau), und Max Horiacher, von Umiken, beide in Umiken, haben unter der Firma **Schmidli & Cie.**, in Umiken, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1935 ihren Anfang nahm. Handel in keramischen Wand- und Bodenbelägen.

Maurerarbeiten, Baugeschäft. — 6. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Invernizzi & Mergenthaler**, Maurerarbeiten, Tiefbau und Dachdeckerarbeiten, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1920, Seite 527), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Adolf Mergenthaler**, vormals **Invernizzi & Mergenthaler**, in Rheinfelden, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Adolf Mergenthaler-Schmid, von Münchwil (Aargau), in Rheinfelden. Baugeschäft. Baslerstrasse 963.

Karosserien. — 6. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Widmer & Grünfelder**, Neuanfertigung von Karosserien aller Art für Luxus- und Lastwagen, sowie Omnibusse, ferner Reparaturen jeder Art, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1935, Seite 72), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Grünfelder**, in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Johann Rudolf Grünfelder, von Sargans, in Aarau. Neuanfertigung von Karosserien aller Art für Luxus- und Lastwagen, sowie Omnibusse, ferner Reparaturen jeder Art. Asylstrasse 15.

Korsette usw. — 9. Februar. Paul Spiesshofer, Fabrikant, Kurt Braun, Kaufmann, Herbert Braun, Kaufmann, diese drei in Heubach (Württemberg), und Fritz Spiesshofer, jun., Kaufmann, in Zurzach, alle deutsche Staatsangehörige, haben unter der Firma **Spiesshofer & Braun**, in Zurzach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1934 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft je mit Einzelunterschrift sind nur befugt Paul Spiesshofer und Kurt Braun. Einzelprokura wurde erteilt an Martin Keusch, von Boswil, in Zurzach. Herstellung und Vertrieb von Korsetten, Korsettbestandteilen, Frottierwaren und ähnlichen Erzeugnissen. Auf Breite.

Manufakturwaren, Damenmäntel usw. — 9. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Gut & Cie.**, Manufakturwaren en détail, Damenmäntel, Seidenstoffe, Anfertigungen nach Mass, in Baden (S. H. A. B. Nr. 232 vom 6. Oktober 1931, Seite 2139), ist der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Albert Gut, senior, infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist nun der bisherige Kommanditär Albert Gut, junior, von Wädenswil, nunmehr wohnhaft in Erlenbach (Zürich), dessen Prokura damit erloschen ist. Ernst Gut ist als Kommanditär ausgetreten. Dagegen wurden die Kommanditeinlagen von Seline Gut, Ida Gut und Meta Gut auf je Fr. 20,000 erhöht. Die Einzelprokura der Kommanditärin Meta Gut bleibt bestehen. Eine weitere Einzelprokura wurde erteilt an die Kommanditärin Seline Gut.

9. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Einwohner-Krankenkasse Aarau**, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. 1929, Seite 1263), hat am 14. Dezember 1934 die Streichung im Handelsregister beschlossen. Die Genossenschaft besteht unverändert weiter und besitzt gemäss Art. 29 des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 als anerkannte Krankenkasse das Recht der Persönlichkeit. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Verwertung von Erfindungen usw. — 9. Februar. Die Firma **Hochvolt A.-G.**, Verwertung von Erfindungen und Verfahren auf dem Gebiete der Hochvolt-Gleichstromtechnik, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2825), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 1935 die Statuten revidiert und die Verlegung des Sitzes nach Baar beschlossen. Nachdem die Gesellschaft seit 16. Januar 1935 im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1935, Seite 167), wird sie im Register des Kantons Aargau gelöscht.

Velos, Nähmaschinen. — 9. Februar. Die Firma **Hans Surer**, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1932, Seite 2817), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Handel in Velos und Nähmaschinen «Helvetia»; Reparaturwerkstätte. Das Geschäftslokal befindet sich nun Milchgasse 10.

Mosterei, Brennerei. — 9. Februar. Die Firma **Max Humbel**, Mosterei und Brennerei, in Stetten (S. H. A. B. 1923, Seite 1883), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

9. Februar. Die **Viehzuchtgenossenschaft Kloster Fahr**, in Fahr, Gemeinde Würenlos (S. H. A. B. 1923, Seite 1364), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt. Präsident ist P. Anselm Knüsel, Landwirtschaftslehrer, in Kloster Fahr; Aktuar: Karl Storchenegger, Schaffner, von Jonschwil (St. Gallen),

in Kloster Fahr; Kassier: Karl Grob, Landwirt, von Bazenhaid, in Fahrweid, Gemeinde Dietikon (bisher); Beisitzer: Dr. Othmar Riklin, Bezirkskassier, von Ernetswil (St. Gallen), in Bwegarten (Aargau). Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar unter sich kollektiv. Die Unterschriften des früheren Präsidenten P. Peter Fleischlin und des Vizepräsidenten und Aktuars P. Konrad Lienert sind erloschen.

9. Februar. Die **Obstverwertungsgenossenschaft Seon**, in Seon (S. II. A. B. 1923, Seite 934), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Ernst Walti-Döbeli, von Seon (bisher); Vizepräsident: Otto Dössegger-Härdi, von Seon (früher Kassier); Aktuar: Jakob Lüscher-Leutwiler, von Seon (bisher); Kassier: Heinrich Ammann, von Seon; Beisitzer: Alfred Mauri, von Hirsenthal (bisher); alle sind Landwirte, in Seon. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Aus dem Vorstande ist ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Gottlieb Suter-Suter.

9. Februar. Die **Wasserversorgungsgenossenschaft Hasenberg-Langenmoos**, in Widen (S. II. A. B. 1924, Seite 1302), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Josef Erb, Wirt, von Gipf-Oberfrick, in Hasenberg (bisher Aktuar); Vizepräsident: Simon Vonlanthen, Landwirt, von Tafers (Freiburg), in Hasenberg; Aktuar und Kassier: Berthold Lutz, Landwirt, von Walzenhausen, in Hasenberg (bisher Kassier); Beisitzer: Rudolf Imhof, Landwirt, von Buchholterberg (Bern), in Bergdietikon. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Die Unterschrift des früheren Präsidenten Fritz Gümman ist erloschen.

9. Februar. Die **Genossenschaft unter der Firma Käseereigesellschaft Birnenstorf**, in Birnenstorf (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1932, Seite 1744), hat an Stelle von Eduard Zimmermann zum Aktuar und Kassier gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Emil Brack. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Fritz Müller, jun., beide sind Landwirte, von und in Birnenstorf. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Die Unterschrift des Eduard Zimmermann ist erloschen.

Papeterie, Buchhandlung usw. — 9. Februar. Die Firma **Jérôme Steinegger**, in Zofingen (S. H. A. B. 1922, Seite 1498), umschreibt nun die Natur des Geschäftes wie folgt: Papeterie, Buch- und Kunsthandlung, Buchbinderei, Einrahmungsgeschäft.

Sportkleider, Mäntel. — 9. Februar. Die Firma **Ernst Kneubühler**, in Zofingen (S. II. A. B. 1926, Seite 621), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Sportkleider- und Mäntelfabrik.

Bäckerei. — 9. Februar. Die Firma **Julius Frey**, Bäckerei und Mehlhandlung, in Gontenschwil (S. H. A. B. 1910, Seite 2171), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

9. Februar. **Galvanag A. G. für neue Galvanotechnik**, mit Sitz in Murgenthal (S. II. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1934, Seite 3179). Der Direktor Werner Lauper, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, hat seinen persönlichen Wohnsitz nach Langenthal verlegt.

9. Februar. Die **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Mülligen**, in Mülligen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 847), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Albert Lier, Magaziner, von Kappel a. Albis (bisher Beisitzer); Vizepräsident: Hans Schneider, Landwirt, von Mülligen (bisher); Aktuar: Arnold Müller, Landwirt, von Birnenstorf; Beisitzer sind: Gottfried Knecht, Landwirt, von Mülligen, und Gotthold Wildi, Landwirt, von Schaffisheim (bisher Präsident); alle wohnhaft in Mülligen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Gotthold Wildi und des Aktuars Gottlieb Erismann sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstande ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Emil Widmer.

9. Februar. Die **Käseereigesellschaft Bünzen**, in Bünzen (S. H. A. B. 1929, Seite 231), hat an Stelle von Ernst Kuhn zum Vizepräsidenten gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Josef Ackermann, von Menznau (Luzern). Neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Hermann Wiederkehr, von Bünzen, beide sind Landwirte und wohnhaft in Bünzen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des Ernst Kuhn ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Faido

1935. 9 febbraio. L'associazione **Ospedale-Ricovero Leventinese di Santa Croce**, con sede in Faido (F. u. s. d. c. del 31 gennaio 1934, n° 25, pag. 281), notifica che il proprio consiglio direttivo è attualmente costituito come segue: Monsignore Giuseppe Antognini, fu Pietro, da Vairano, in Lugano, canonico, presidente; Remigio Solari, da ed in Faido, privato, vice-presidente; Don Eugenio Martinoli, da Marcella, in Faido, parroco, segretario; Don Agostino D'Alessandri, da Calpiogna, in Claro, parroco, cassiere; Santino Snider, da Cavagnago, in Giornico, impiegato SFF, membro; Don Emilio Gianini, da Arogno, in Airolo, parroco, membro; Don Virgilio Darani, da Chironico, in Bironico, parroco, membro. L'avvocato Gottardo Pattani non fa più parte del consiglio direttivo, per cui la sua firma viene radiata. L'associazione continua ad essere impegnata, di fronte ai terzi, dalla firma collettiva del presidente o del vice-presidente con altro membro del consiglio direttivo.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Avenches

1935. 9 février. La **Société de Laiterie de Villars-le-Grand**, société coopérative dont le siège est à Villars-le-Grand (F. o. s. d. c. du 2 juin 1924, n° 127, page 928), fait inscrire que son comité est actuellement le suivant: président: Maurice Bardet, agriculteur, de et à Villars-le-Grand; secrétaire: Henri Collomb, agriculteur, de et à Les Friques (Fribourg); caissier: Henri Jaunin, agriculteur, de et à Villars-le-Grand; membres-adjoints: Edouard Bovet, agriculteur, de et à Les Friques (Fribourg), et Jacob Etter, agriculteur, de et à Villars-le-Grand. La signature de Emile Guerry est éteinte; Fritz Etter ne fait plus partie du comité.

Bureau de Grandson

Société immobilière. — 28 janvier. En assemblée générale des actionnaires du 10 février 1933, la société anonyme **Abbaye Thormandaz S. A.** dont le siège est à Grandson (F. o. s. d. c. du 12 juin 1923, n° 134, page 1163), a procédé à la réélection des membres du conseil d'administration. Les administrateurs Eric Du Pasquier, secrétaire du conseil, et André Contesse sont confirmés dans leurs fonctions. En remplacement de Maurice Boy de la Tour, décédé, l'assemblée a désigné Pierre de Meuron, originaire de Neuchâtel, Docteur ès-sciences, administrateur de sociétés, membre et

président du conseil d'administration. La signature de Maurice Boy de la Tour, est éteinte et radiée, tandis que Pierre de Meuron possède désormais la signature sociale avec les autres administrateurs.

6 février. Les raisons ci-après indiquées sont radiées d'office en suite de départ ou de décès des titulaires ou ensuite de cessation de commerce, conformément à l'art. 28 du règlement du 6 mai 1890 et avec autorisation du Tribunal cantonal vaudois:

a) radiations ensuite de décès du titulaire:

1. Fabrication de pignons. — **Hans Stark**, dont le siège est à Ste-Croix, fabrication de pignons (F. o. s. d. c. du 17 janvier 1925, n° 12, page 86).

2. Boulangerie, épicerie. — **Vve Charles Mutrux**, dont le siège est à Ste-Croix, boulangerie, épicerie, sons et farines (F. o. s. d. c. du 22 mai 1907, n° 130, page 911).

3. Fabrication de claviers. — **Fritz Montandon**, dont le siège est à Ste-Croix, fabrication de claviers (F. o. s. d. c. du 25 avril 1901, n° 151, page 601).

4. Boucherie. — **Alfred Mermod**, dont le siège est à Ste-Croix, boucherie (F. o. s. d. c. du 21 janvier 1891, n° 13, page 50).

5. Fromages. — **Gustave Leuba**, dont le siège est à Ste-Croix, commerce de fromages (F. o. s. d. c. du 5 décembre 1917, n° 285, page 1902).

6. Boulangerie. — **J. Koch**, dont le siège est à Ste-Croix, boulangerie, pâtisserie (F. o. s. d. c. du 7 février 1889, n° 20, page 112).

7. Charcuterie. — **Louis Junod-Id**, dont le siège est à Ste-Croix, charcuterie (F. o. s. d. c. du 7 décembre 1896, n° 327, page 1346).

8. Fabrication de claviers. — **Ami Junod-Jaccard**, dont le siège est à Ste-Croix, fabrication de claviers (F. o. s. d. c. du 25 avril 1901, n° 51, page 601).

9. Ebénisterie. — **Ami Joseph**, dont le siège est à Ste-Croix, ébénisterie (F. o. s. d. c. du 2 août 1895, n° 197, page 826).

10. Café. — **Alexis Hermin**, dont le siège est à Ste-Croix, exploitation du Café de la Croix-Blanche (F. o. s. d. c. du 19 août 1913, n° 209, page 1505).

11. Fruits et légumes. — **Gagnaux Adèle**, dont le siège est à Ste-Croix, fruits et légumes, primieurs (F. o. s. d. c. du 18 avril 1916, n° 92, page 627).

12. Pierres fines. — **J. Bovay**, dont le siège est à Ste-Croix, fabrique de pierres fines (F. o. s. d. c. du 19 août 1913, n° 209, page 1505).

13. Maçonnerie. — **Joseph Binaghi**, dont le siège est à Ste-Croix, maçonnerie (F. o. s. d. c. du 25 avril 1901, n° 151, page 601).

14. Fabrication de pignons. — **Louis Jaccard feu Constant**, dont le siège est à La Sagne rière Ste-Croix, fabrique de pignons pour pièces à musique (F. o. s. d. c. du 2 mai 1893, n° 109, page 440).

15. Pièces à musique. — **Bornand-Ferrier**, dont le siège est à l'Auberson rière Ste-Croix, fabrique de pièces à musique en tous genres (F. o. s. d. c. du 8 mai 1883, n° 66, page 529).

16. Epicerie, mercerie, etc. — **F. Billaud**, dont le siège est à Fiez, épicerie, mercerie, confiserie (F. o. s. d. c. du 19 avril 1904, n° 164, page 653).

17. Pensionnat. — **Ray**, dont le siège est à Fiez, institut de demoiselles (F. o. s. d. c. du 10 août 1896, n° 224, page 924).

18. Café, épicerie, mercerie. — **Louis Meillard**, dont le siège est à Giez, cafetier, épicerie, mercerie (F. o. s. d. c. du 26 janvier 1895, n° 20, page 84).

19. Café. — **Lucie Jaquier**, dont le siège est à Bonvillars, exploitation du Café du Midi (F. o. s. d. c. du 28 février 1927, n° 49, page 357).

20. Vins. — **Edmond Jaquier**, dont le siège est à Bonvillars, vins en gros (F. o. s. d. c. du 26 novembre 1907, n° 292, page 2019).

21. Boulangerie. — **J. Moosheer**, dont le siège est à Champagne, boulangerie, commerce de farines (F. o. s. d. c. du 19 juillet 1909, n° 182, page 1291).

b) radiations ensuite de départ du titulaire:

1. Café. — **Anais Addor**, dont le siège est à Ste-Croix, exploitation du Café de la Gare (F. o. s. d. c. du 20 juin 1927, n° 141, page 1135).

2. Coutellerie. — **Bornand-Bertrand fils**, dont le siège est à Ste-Croix, fabrique de coutellerie (F. o. s. d. c. du 13 décembre 1918, n° 293, page 1927).

3. Gypserie et peinture, café. — **Mce. Demartini**, dont le siège est à Ste-Croix, entrepreneur de gypserie et peinture, vente de papiers peints et vernis divers, exploitation du Café Central à Ste-Croix (F. o. s. d. c. du 11 avril 1902, n° 141, page 561).

4. Café. — **Charles Helfer**, dont le siège est à Ste-Croix, café-restaurant (F. o. s. d. c. du 3 mai 1923, n° 102, page 890).

5. Boulangerie, pâtisserie. — **Armand Leuba**, dont le siège est à Ste-Croix, boulangerie, pâtisserie, confiserie (F. o. s. d. c. du 26 novembre 1907, n° 292, page 2019).

6. Sellier, tapissier. — **Jean Tschachtli**, dont le siège est à Ste-Croix, sellier, tapissier (F. o. s. d. c. du 2 août 1895, n° 197, page 827).

7. Boulangerie, pâtisserie. — **Jeanne Zumbach**, dont le siège est à Ste-Croix, boulangerie et pâtisserie (F. o. s. d. c. du 29 juillet 1930, n° 174, page 1604).

8. Pharmacie, droguerie. — **C. Girardet**, dont le siège est à Grandson, pharmacie et droguerie (F. o. s. d. c. du 26 mai 1899, n° 173, page 700).

9. Café, épicerie. — **Armand Jeannin**, dont le siège est à Giez, café-restaurant, épicerie (F. o. s. d. c. du 10 mai 1928, n° 19, page 931).

10. Commerce de bétail. — **A. Schiffer**, dont le siège est à Concise, commerce de bétail (F. o. s. d. c. du 19 janvier 1917, n° 15, page 95).

11. Boucherie, etc. — **Henry Grossenbacher**, dont le siège est à Concise, boucherie, charcuterie, commerce de bétail (F. o. s. d. c. du 28 mars 1922, n° 73, page 584).

12. Epicerie, mercerie, etc. — **Amélie Duvoisin**, dont le siège est à Bonvillars, épicerie, mercerie, chapellerie, chaussures, ferblanterie, cigares et tabacs (F. o. s. d. c. du 15 janvier 1904, n° 15, page 57).

13. Café. — **Numa Saugy**, dont le siège est à Provence, cafetier (F. o. s. d. c. du 23 janvier 1919, n° 18, page 104).

14. Café. — **Léopold Schneeberg**, dont le siège est à Provence, café-restaurant (F. o. s. d. c. du 2 octobre 1922, n° 230, page 1895).

15. Laiterie. — **Al. Leutwyler**, dont le siège est à Fontaines, laiterie (F. o. s. du c. du 7 mai 1917, n° 105, page 741).

16. Café, épicerie, mercerie. — **Jules Fardel**, dont le siège est à Mutrux, cafetier, épicerie et mercerie (F. o. s. du c. du 4 juin 1909, n° 137, page 896).

c) radiations ensuite de cessation de commerce:

1. Epicerie, mercerie, etc. — **Paul Lador-Bornand**, dont le siège est à Ste-Croix, épicerie, mercerie, charcuterie, conserves, vins, fromages, cigares et tabacs (F. o. s. du c. du 28 juin 1896, n° 177, page 336).

2. Pièces à musique. — **P. Martin-Bornand**, dont le siège est à l'Auberson rière Ste-Croix, fabrique de pièces à musique (F. o. s. du c. du 26 juin 1896, n° 177, page 737).

3. Pièces à musique. — **L. Martin et Fils**, dont le siège est à l'Auberson rière Ste-Croix, fabrique de pièces à musique (F. o. s. du c. du 7 décembre 1908, n° 303, page 2084).

4. Boulangerie. — **J. Flory**, dont le siège est à Onnens, boulangerie et pâtisserie (F. o. s. du c. du 9 mars 1915, n° 56, page 305).

5. Laines, cotons, etc. — **A. Guignard-Rognon**, dont le siège est à Onnens, laines, cotons, mercerie, épicerie (F. o. s. du c. du 12 juin 1883, n° 86, page 689).

Café. — 9 février. La maison **Hri Paschoud-Jaccard**, dont le siège est à la Vraconnaz rière Ste-Croix, exploitation du café du Raisin (F. o. s. du c. du 7 février 1917, n° 31, page 1217), est radiée d'office ensuite de cessation de commerce avec l'autorisation du président du tribunal cantonal du 8 février 1935.

Bureau de Lausanne

31 janvier. Sous la dénomination de **Société Immobilière de Mont Liban A**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 24 décembre 1934. La société a pour but l'acquisition, aux conditions mentionnées à l'art. 10 des statuts, d'une parcelle de terrain de 1170 m², sise « En Bocharon » dans la commune de Lausanne, propriété actuelle de Delle. Aline Giroud, la construction sur ce terrain, d'un bâtiment d'habitation, la location de celui-ci, sa vente ou échange, ainsi que toutes autres opérations commerciales ou financières se rapportant à cet immeuble. L'art. 10 des statuts a la teneur suivante: Melle Aline Giroud fait apport à la société de la parcelle de terrain visée à l'art. 1 des statuts et figurant sous n° 1 à un plan spécial dressé le 15 décembre 1934 par le géomètre officiel G. Guye, à Lausanne. La valeur de cet apport est fixée à fr. 40,000. Il est payé à l'apporteuse: a) jusqu'à concurrence de fr. 13,000 par la remise de 13 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et b) pour le solde de fr. 27,000 en espèces. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux administrateurs signant collectivement. Si l'assemblée décide de désigner un administrateur unique, celui-ci aura seul la signature sociale. Ont été désignés en qualité d'administrateurs: Charles Frank, de Langnau (Berne) et Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), commerçant, à Lausanne, président; Charles Thévenaz, de Bulle (Vaud), architecte, à Lausanne, et Aline Giroud, des Bayard (Neuchâtel), sans profession, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue de Chailly 7, chez Aline Giroud.

Bonbons. — 8 février. Suivant procès-verbal et statuts du 18 janvier 1935, il a été fondé une société anonyme sous la raison sociale **Anila S. A.**, dont le siège est à Pully. La société a pour but la fabrication et la vente de bonbons à base d'arachides. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 1000, divisé en 10 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les avis et publications auront lieu dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, s'il est seul, et par la signature collective de deux administrateurs, si le conseil est composé de plusieurs membres. Actuellement, l'administrateur est Juliette fille de Joseph Jecker, de Bonfol (Berne), commerçante, à Pully. Bureau de la société: à Pully, Villa Alina, chez Juliette Jecker.

Travaux publics, etc. — 8 février. Le titulaire de la maison **Charles Pedrolli**, à Lausanne, entreprise de travaux publics et maçonnerie (F. o. s. du c. du 9 juillet 1934), est originaire de Lausanne.

8 février. Dans son assemblée générale du 4 février 1935, la société anonyme **Modes en Gros S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 juin 1928), a pris acte de la démission de l'administrateur Eugène Schneider, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Louis Schneider, de Genève, commerçant, à Lausanne, jusqu'ici directeur, lequel a la signature sociale individuelle.

9 février. **S. A. D. E. D. Société Anonyme de Dératation et de Désinfection pour l'Exploitation des Procédés Grutter**, société anonyme ayant son siège à Genève et succursales à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 octobre 1934). La signature d'Alfred Ganty est radiée.

9 février. **S. O. C. O. S. A. Société Commerciale et Immobilière S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève, et succursales à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 octobre 1934). La signature d'Alfred Ganty est radiée.

Bureau de Moudon

8 février. Le **Syndicat agricole de Sottens**, société coopérative, dont le siège est à Sottens (F. o. s. du c. du 11 septembre 1894, page 828), est radiée ensuite de dissolution votée par l'assemblée générale du 31 janvier 1935. La liquidation de cette société est terminée.

Bureau de Payerne

Soie de verre, etc. — 9 février. **Verisolant S. A.**, société anonyme ayant son siège à Seigneux (F. o. s. du c. du 29 juillet 1933, page 1851, et du 23 février 1934, page 495). Julien-Paul Huguenin, président, Charles Lainé, Paul Mayor et Robert Tschopp, membres du conseil d'administration ont, par suite de démission, cessé de faire partie de ce conseil. Leurs signatures sont radiées. Robert-Henri Mareuard, secrétaire, seul administrateur encore inscrit, a désormais la signature sociale individuelle.

Bureau de Vevey

8 février. La société coopérative **Société de Laiterie et fromagerie de Charnex**, dont le siège est à Charnex, commune du Châtelard (F. o. s. du

c. des 8 juin 1883, n° 84, page 674; 7 mars 1930, n° 55, page 417), fait inscrire que son comité est actuellement constitué comme suit: Auguste Monnet, du Châtelard, président; Constant Coehard, du Châtelard, vice-président; Oscar Chevalley, secrétaire (déjà inscrit); Julien Besson, du Châtelard; Marius Chevalley, du Châtelard; Robert Brouzou, de St-Gingolph, tous agriculteurs, domiciliés à Charnex. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du comité. La signature de Emmanuel Chevalley, président, est radiée. Les membres du comité Edmond Chevalley, Vincent Besson, Arthur Dufour et Fernand Coehard, sortant de charge, sont radiés.

9 février. Sous la raison sociale **Menuiserie des Colondalles S. A.**, il est créée une société anonyme qui a son siège à Montreux-Châtelard et pour but la location et l'exploitation d'une menuiserie-ébénisterie, l'achat et la vente de bois, l'exécution de tous travaux se rapportant à cette industrie. Elle pourra également acquérir tous immeubles ou droits immobiliers. Les statuts de la société portent la date du 2 février 1935. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 6000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 membres au moins. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du conseil. L'assemblée générale des actionnaires du 2 février 1935 a nommé comme administrateurs: Louis Perroud, originaire de Berens (Fribourg), menuisier, domicilié à Genève, président; Emile Grosjean, originaire d'Yvorne, comptable, domicilié à Montreux, commune des Planches, secrétaire. Bureau et ateliers de la société: Avenue des Colondalles.

9 février. La société coopérative **Société de Laiterie de St-Légier**, dont le siège est à St-Légier (F. o. s. du c. des 16 juin 1883, n° 89, page 714; 28 mars 1929, n° 73, page 640), fait inscrire que son comité est actuellement composé comme suit: Paul Turrian, de Château-d'Oex, agriculteur, à St-Légier, président; Louis Guex-Visinand, agriculteur, de et à St-Légier, vice-président; Louis Vuadens, déjà inscrit comme membre, secrétaire; Albert Guex, agriculteur, de et à St-Légier, caissier; Paul Guex, agriculteur, de et à St-Légier, membre. La société est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président et du secrétaire du comité. Les signatures de François Regamey, président, et de Alfred Guex, secrétaire, sont radiées. Les membres du comité Eugène Chabloy, François Morier, Hermann Dietrich sont radiés.

9 février. La société anonyme **Société Immobilière de l'Ognonaz**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 28 septembre 1928, n° 228, page 1868, 10 juillet 1929, n° 158, page 1445), a transféré ses bureaux à la Rue du Simplon n° 30.

Café. — 9 février. La raison **Vve. Ida Jecker**, à Vevey, exploitation du « Café-restaurant du 10 août » (F. o. s. du c. du 7 juillet 1927, n° 156, page 1252), est radiée ensuite de remise de commerce.

Carrelages et revêtements. — 9 février. Le chef de la maison **Ambroise Grisoni**, à Vevey, est Ambroise-Eugène fils de Louis Grisoni, de nationalité italienne, domicilié à Vevey. Carrelages et revêtements. Byronne 10.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

1935. 31. Januar. Die Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand, Aktiengesellschaft (Société anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères), mit Hauptsitz in Basel und einer Zweigniederlassung in Brig (S. H. A. B. Nr. 54 vom 3. März 1920. Seite 388/89, n° 114, vom 16. Mai 1928, Seite 972, und Nr. 42 vom 20. Februar 1929, Seite 357), hat in ihren Generalversammlungen vom 12. Juli 1934 und 29. November 1934 ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nunmehr in italienischer und englischer Fassung: Società anonima Internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand (International Transport Co. Gondrand Brothers Limited). Das Aktienkapital von Fr. 5,500,000 wurde durch Herabsetzung des Nennwertes der 40,000 gewöhnlichen Aktien von Fr. 50 auf Fr. 1. und den 17,500 privilegierten Aktien von Fr. 200 auf Fr. 25 auf Fr. 477,500 herabgesetzt; gleichzeitig wurde es durch Ausgabe von 76,900 neuen privilegierten Aktien um Fr. 1,922,500 erhöht auf Fr. 2,400,000, eingeteilt in 94,400 privilegierte Aktien von Fr. 25 und 40,000 gewöhnliche Aktien von Fr. 1, alle auf den Inhaber lautend. Die bisherigen 17,500 privilegierten Aktien geniessen im Falle der Liquidation einen besondern Vorteil in der Zuweisung des Ergebnisses. Die weitem Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrate ist, infolge Todes, Arthur Robert ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Charles Girard, Industrieller, italienischer Staatsangehöriger, in Bordighera, und zum Präsidenten desselben mit der Befugnis der Einzelunterschrift ernannt. Ferner sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Graf Fulco Tosti di Valminuta, italienischer Staatsangehöriger, Verwalter von Gesellschaften, in Mailand, und Guido Ronchetti, Generaldirektor, von Lugano, in Basel. Das Verwaltungsratsmitglied Salomon Schmidli führt Einzelunterschrift als Delegierter.

Bureau de Sion

Société de musique. — 29 janvier. **Concordia**, association de musique, de siège social à Vetroz (F. o. s. du c. du 9 février 1922, n° 33, page 254), fait inscrire qu'en assemblée générale du 5 janvier 1935 elle a décidé de se faire radiée du registre du commerce; elle est en conséquence radiée; cependant elle continue d'exister conformément aux art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S.

Entreprise de bâtiments. — 11 février. La maison **Armand Sartoretti**, entreprises de bâtiments, décorations et dorures, à Sion (F. o. s. du c. du 28 janvier 1930, n° 52, page 196), est radiée d'office par suite de faillite du titulaire.

Vins. — 11 février. Misaël Héritier, de et à Savièse, et Jean Favre, de et à Savièse, ont constitué à Savièse, sous la raison sociale **Misaël Héritier & Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1933. La société sera engagée par la signature collective des deux associés. Vins en gros. Avenue du Nord, à Sion.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Poudry

1935. 8 février. Dans son assemblée générale du 2 février 1935, le **Syndicat d'élevage de la Héroche**, société coopérative ayant son siège à St-Aubin (F. o. s. du c. du 4 avril 1913, n° 86, page 604), a décidé la radiation de cette raison qui ne poursuit pas un but financier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 6 février. La raison **Paul Jeanneret**, fabricant d'assortiments d'ancre, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 19 janvier 1901, n° 20), fait inscrire que le siège des bureaux est actuellement Rue du Temple Allemaud 59.

Horlogerie. — 6 février. La société en commandite **Paul Schwarz-Etienne et Cie**, fabrication et commerce d'horlogerie en tous genres, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 18 juin 1931, n° 138), fait inscrire que le siège des bureaux est actuellement Rue du Parc 130.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1^{er} février. Sous la dénomination **Syndicat d'élevage Bovin de la Côte-aux-Fées des Monts de Buttes et du Mont des Verrières**, il a été constitué à La Côte-aux-Fées, une société coopérative qui a pour but l'amélioration du bétail bovin de la race tachetée rouge (race jurassique) en particulier l'achat et le bon entretien de reproducteurs mâles bien qualifiés, la sélection judicieuse des élèves, la tenue des registres généalogiques ou livres zootechniques, la location de bons pâturages pour l'élevage des élèves bovins, la création d'un service de renseignements et de vente, l'achat en gros de produits alimentaires. Les statuts ont été adoptés le 1^{er} septembre 1934. La durée de la société est illimitée. Peuvent devenir membres de la société tous les propriétaires de bétail bovin de la race suisse tachetée rouge habitant la Côte-aux-Fées, les Monts de Buttes et le Mont des Verrières, qui en font la demande par écrit et agréés par le comité. Tous les nouveaux sociétaires paieront une finance d'entrée fixée par l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se perd par décès, par démission ou par exclusion. Tout adhérent reste membre de droit du Syndicat tant qu'il n'a pas envoyé sa démission par écrit au président, et il demeure débiteur vis-à-vis de l'association de toutes ses obligations antérieures. La démission ne peut être donnée que pour la fin d'un exercice annuel moyennant avertissement d'un mois au moins. Le démissionnaire est tenu de rembourser sa part du découvert du Syndicat existant à la date de sa sortie. L'assemblée générale pourra décider l'exclusion d'un sociétaire qui refuserait d'acquiescer ses charges dans les délais prescrits et celle de celui dont la mauvaise volonté ou même la négligence porterait un préjudice moral à la société; l'exclusion sera de droit prononcée contre tout membre qui aura trompé par des actes frauduleux ou par des déclarations sciemment erronées. Les sociétaires démissionnaires ou exclus perdent tous droits à l'avoir et aux avantages du Syndicat. Les sociétaires ne sont pas tenus personnellement des engagements de la société, lesquels ne sont garantis que par la fortune sociale. Les organes de la société sont: l'assemblée générale des sociétaires, le comité et les vérificateurs des comptes. Le comité est composé de 3 à 7 membres; il se constitue lui-même en nommant un président, un vice-président et un secrétaire-caissier. La commission de vérification des comptes comprend trois membres. En plus des finances d'entrée, les ressources du Syndicat proviennent des droits qui peuvent être fixés pour l'inscription d'animaux au registre généalogique ou pour la délivrance de notices zootechniques, des droits de saillie des femelles inscrites et non inscrites et des primes cantonales et fédérales accordées aux taureaux du Syndicat. L'assemblée générale vote le tarif pour les saillies, ainsi que pour les inscriptions au livre zootechnique et au registre d'élevage et pour la délivrance des notices zootechniques. La société est valablement représentée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier. Le comité est actuellement composé de: Alcide Lambelot, agriculteur, originaire de la Côte-aux-Fées, y domicilié, président; Camille Guye, agriculteur, originaire des Verrières et de La Côte-aux-Fées, domicilié à La Côte-aux-Fées, vice-président; Numa André, agriculteur, originaire de Manborget (Vaud) et de la Côte-aux-Fées, domicilié à La Côte-aux-Fées, secrétaire-caissier.

Bureau de Neuchâtel

Garage. — 7 février. Le chef de la maison **Willy Glatthardt**, à Neuchâtel, est **Willy-Albert Glatthardt**, de Neuchâtel, domicilié à Corcelles (Neuchâtel). Exploitation d'un garage, vente d'accessoires d'automobiles. Rue de la Place d'Armes nos 1 et 3.

Modes. — 8 février. La société en nom collectif **Muller et Guerne**, magasin de modes, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 janvier 1905, n° 6, page 22, et 31 juillet 1934, n° 176, page 2132), est radiée ensuite du décès de l'une des associées. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison «Marie Muller», inscrite ce jour.

Le chef de la maison **Marie Muller**, à Neuchâtel, est **Mlle Marie-Fanny Muller**, de Neuchâtel, y domiciliée. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison «Muller et Guerne», radiée. Magasin de mode. Rue des Terreaux n° 1.

Genève — Genève — Ginevra

Carrosserie automobile, etc. — 1935. 7 février. **Albert Heber**, carrosserie automobile et menuiserie, achat et vente d'automobiles, à Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1933, page 3046). Le titulaire **Albert-Théodore Heber**, étant divorcé d'**Alice-Marguerite**, née **Compagnon**, la mention de sa séparation de biens est en conséquence supprimée.

Accessoires et appareils pour photographie, etc. — 7 février. Dans son assemblée générale du 6 février 1935, **Willex S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 octobre 1933, page 2388), a pris acte de la démission de l'administrateur **Louis-Henri Perrin**, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et a désigné comme unique administrateur, avec signature sociale, **Wilhelm Kaufmann**, industriel, de Tramelan (Berne), à Genève. Les locaux sont actuellement rue de St-Jean 40.

Installations électriques. — 7 février. **Auguste Bovard**, entreprise d'installations électriques, à Genève (F. o. s. du c. du 8 décembre 1934, page 3388). Le titulaire **Auguste Bovard**, à Genève, et son épouse **Marguerite**, née **Passerat**, ont adopté suivant contrat de mariage du 23 janvier 1935, le régime de la séparation de biens.

7 février. La **Chambre syndicale des Entrepreneurs de Sculpture et de décoration en bâtiment**, association, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 juin 1918, page 1001), renonce à son inscription au registre du commerce, en se basant sur les dispositions des art. 52, al. 2, et 60 du code civil. Cette association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

7 février. Aux termes de procès-verbal d'assemblée générale du 31 janvier 1935, reçu par **M^e Paul Naville**, notaire à Genève, l'**Omnium Forestier S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 février 1933, page 299), a réduit son capital social de fr. 500,000 à fr. 50,000, par la réduction de chacune des actions de fr. 500 à fr. 50. Le capital est donc actuellement de fr. 50,000, divisé en 1000 actions de fr. 50 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Produits chimiques, pharmaceutiques, etc. — 7 février. Dans son assemblée générale ordinaire du 8 décembre 1934, dont le procès-verbal a été dressé par **M^e Marcel Rehous**, notaire, à Genève, la **Société Anonyme**

Athanor, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1931, page 862), a modifié ses statuts sur les points suivants: Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres (au lieu de 3 à 5); la société est valablement engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Les administrateurs **James-Albert Favre**, président du conseil, décédé, et **Georges Favre**, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. L'administration est actuellement composée de **Jean-Louis Ormond**, nommé président du conseil et **Marcelle Favre**, nommée secrétaire du conseil (déjà inscrits), lesquels signent dorénavant individuellement. Les bureaux de la société sont actuellement: Rue Toepffer 19.

7 février. **Bureau Central de Bicnfaisance**, association, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1934, page 1771). Le bureau du comité est actuellement composé de: **Edouard Barde** (inscrit), nommé président; **Amédée Charvoz**, secrétaire, instituteur retraité, de Genève, à Chêne-Bougeries; **Francis Roumicux**; **Guillaume Fatio**; et **Jean Lullin** (ces trois derniers inscrits), lesquels signent collectivement à deux ou l'un d'eux collectivement avec **Alexandre Aubert**, directeur ou **Max-Herman Amberger**, sous-directeur (tous deux inscrits). **Georges Werner**, ancien président, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

7 février. **F. A. S. A. Ferme Avicole S. A.**, société anonyme, établie à Anières (F. o. s. du c. du 4 août 1934, page 2191). Le conseil d'administration est actuellement composé de: **Georges-James Favre**, président, (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) et **Samuel Junod**, secrétaire, chef de publicité, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur **Nicolas Dürst**, président, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Anières, au siège de l'exploitation.

Bonnerie, etc. — 8 février. La maison **Guido De Tomasi**, fabrique de bonneterie, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} juin 1926, page 992), a modifié l'indication de son genre d'affaires comme suit: Fabrique de bonneterie et commerce de bas, chaussettes, sous-vêtements et tabliers, et transféré son siège commercial au **Petit-Lancy** (Lancy), Chemin du Bac s. n. Le domicile particulier du titulaire est aussi au **Petit-Lancy** (Lancy).

Chaussures, etc. — 8 février. **Aigion Sport Société Anonyme**, établie à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 15 janvier 1935, page 128). **Franz Schneberger**, de Langenthal (Berne), à Genève, a été nommé directeur, avec pouvoir d'engager la société en signant collectivement avec un administrateur.

Editions et publicité. — 8 février. Le chef de la maison **Buchser Hugo**, à Genève, est **Hugo Buchser**, de Soleure, domicilié à Chêne-Bougeries. Editions et publicité. Rue du Rhône 5.

Produits du pétrole. — 8 février. **Noba S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1934, page 3265). Le conseil d'administration est actuellement composé de **Pierre Carteret**, président, notaire, de et à Genève; **Charles Zobrist**, secrétaire; **Francis Rivollet**; **Jean-Georges Freymond** et **Emil Junker** (ces quatre derniers déjà inscrits). Dans sa séance du 23 janvier 1935, le conseil d'administration a décidé que la société sera dorénavant valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs, dont l'une devra être celle du président ou du secrétaire du conseil d'administration. L'administrateur et président du conseil **René-Fernand Séchaud**, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

8 février. **Le Choeur paroissial protestant de Pregny-Grand-Saconnex**, association, ayant son siège au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 23 janvier 1907, page 121), renonce à son inscription au registre du commerce, en se basant sur les dispositions des art. 52, al. 2, et 60 du Code civil suisse; cette association est en conséquence radiée, tout en continuant d'exister.

8 février. L'adresse des maisons et sociétés ci-après est rectifiée d'office comme suit:

a) Ensuite du changement officiel de la désignation de la rue:

1. **Association Générale du Carburé** (F. o. s. du c. du 6 août 1930, page 1658), société anonyme, à Genève, 1 rue Louis Lucien Rochat, en les bureaux de **A. Gandillon**, président.

2. **Épicerie, etc.** — **Mouchet** (F. o. s. du c. du 11 octobre 1923, page 1926), commerce d'épicerie, laiterie, vins et liqueurs, à Genève, 4, rue Voltaire.

3. **Société Immobilière Les Grangettes A.** (F. o. s. du c. du 14 juin 1927, page 1091), société anonyme, à Chêne-Bougeries, chemin des Grangettes, 16, chez **Walter Muller**, administrateur.

b) Ensuite du changement officiel de la numérotation municipale:

1. **Modes.** — **A. Garnier** (F. o. s. du c. du 3 janvier 1917, page 5), commerce de modes, à Genève, 9, rue de Rive et 12, rue de la Tour de Maître.

2. **Clinique.** — **Hogg et Hessenmüller** (F. o. s. du c. du 14 octobre 1929, page 2060), exploitation d'une clinique pour accouchements et chirurgie gynécologique, à Genève, route de Malagnou 28.

3. **Entreprise du bâtiment.** — **Marconi frères** (F. o. s. du c. du 20 novembre 1923, page 2181), entreprise générale et peinture en bâtiment à Genève, 8, rue Jean Jaquet.

4. **Imprimerie.** — **Aloys Mayor** (F. o. s. du c. du 10 juillet 1929, page 1445), exploitation d'une imprimerie, à Genève, 30, rue Malatrex.

5. **Crêpins, etc.** — **Henri Mentast** (F. o. s. du c. du 10 juillet 1919, page 1224), commerce de crêpins et fabrique de tiges, à Genève, 3, rue Grenus.

6. **Métaux et Tubes d'Acier S. A.** (F. o. s. du c. du 9 décembre 1932, page 2883), société anonyme, à Genève, 7, rue de la Corraterie.

7. **Modélage mécanique, etc.** — **H. Mozo** (F. o. s. du c. du 11 décembre 1923, page 2316), atelier moderne de modelage mécanique et travaux sur bois, à Genève, 15, rue du Jura.

8. **Société d'Agences Métallurgiques et charbonnières** (F. o. s. du c. du 15 janvier 1935, page 128), société anonyme, à Genève, 7, rue de la Corraterie.

9. **Société Immobilière Chantier-Délices** (F. o. s. du c. du 10 novembre 1930, page 2300), société anonyme, à Genève, rue des Délices 29 (bureau de **Henri Ducommun**, administrateur).

Société Immobilière de Bex

Une assemblée des porteurs des obligations hypothécaires II^e rang, de l'emprunt de fr. 460,000 est convoquée pour le **jeudi 28 février 1935, à 16 hs., à Lausanne, à la salle de la Bourse, Galerie du Commerce, pour entendre un rapport du conseil d'administration sur l'obligation où se trouve de procéder au dépôt du bilan de la société et désigner un représentant des créanciers, suivant l'ordonnance fédérale du 20 février 1918. Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être obtenues dans les bureaux de Fides, Union Fiduciaire, Place St-François 12 bis, à Lausanne, dès le 15 courant.**

Lausanne, le 12 février 1935. (A. A. 16^e)

Pour la Société Immobilière de Bex:
Le président: Et. Chavannes.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce

La carte de légitimation payante n° 6462/177, délivrée en date du 28 janvier 1935 par la Préfecture de Vevey à la maison François Subitlar, à La Tour-de-Peilz, en faveur du chef de la maison comme voyageur de commerce, a été égarée en date du 3 février 1935. Cette carte est en conséquence annulée et le duplicata délivré en ses lieu et place est seul valable.

Vevey, le 12 février 1935. (A. A. 17)

La Préfecture.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bolivia — Einfuhrbeschränkungen, Zölle, Devisenkurse

Die Richtigkeit der in der Nr. 23 vom 29. Januar veröffentlichten Mitteilung über bolivianische Einfuhrbeschränkungen für sogenannte Luxuswaren wird aus La Paz bestätigt.

Durch ein Regierungskdekret vom 20. Januar ist in Bolivia die «Dirección General de Consumos Nacionales» geschaffen worden, deren Aufgabe es ist, die durch die Noteninflation verursachte Verteuerung aller Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände durch geeignete Massnahmen erträglicher zu gestalten.

Um den Devisenmarkt zu entlasten und für den Import der genannten Waren mehr Devisen zur Verfügung halten zu können, wurde durch dasselbe Regierungskdekret die Einfuhr folgender Artikel in Bolivia untersagt:

- Automobile
- Bijouteriewaren
- Seidenwaren
- Spitzen
- Alkoholische Getränke
- Konserven
- Zigarren und Zigaretten
- Parfüms, Lotionen, Essenzen und alle kosmetischen Artikel
- Statuen
- Lederwaren
- Tafelgeschirr aus Silber, Bronze und andern Metallen
- Möbel
- Handschuhe
- Zuckerwaren
- Biskuits
- Konfitüren und eingemachte oder gezeukerte Früchte
- Spielkarten, Würfel und alle zu Glücksspielen gehörenden Gegenstände
- Kostspielige Spielzeuge
- und ferner alle Waren, welche von der «Dirección General de Consumos» als Luxus- oder Phantasieartikel betrachtet werden.

Dieses Einfuhrverbot betrifft alle Sendungen, deren Konsultatsfaktura nicht spätestens am 23. Januar 1935 ausgestellt worden ist.

Die unter das Einfuhrverbot fallenden Waren werden von den bolivianischen Zollämtern nicht abgefertigt. Im Falle solche Sendungen schweizerischen Ursprungs nach Bolivia unterwegs sein sollten, dürfte es sich, sofern die Waren nicht zum voraus bezahlt wurden, für den Exporteur empfehlen, auf telegraphischem Wege zu veranlassen, dass die Sendungen zurückgehen oder unadressiert werden, bevor sie auf bolivianisches Gebiet gelangen, um zu verhindern, dass sie von den Zollbehörden eventuell beschlagnahmt werden könnten.

Zurzeit sollen in Bolivia Verhandlungen über eine Erhöhung der offiziellen Devisenkurse — die bis jetzt auf der Grundlage von 1 Boliviano = 1 Schilling englischer Papierwährung berechnet wurden — um 200 bis 300 % stattfinden. Falls diese Erhöhung zustande kommen sollte, dürften voraussichtlich auch die bolivianischen Zölle eine entsprechende Herabsetzung erfahren. 36. 13. 2. 35.

Italien — Einfuhrbeschränkungen (Edelsteine und Edelmetallwaren)

(Siehe Nrn. 303 vom 27. Dezember 1934 und 10 vom 14. Januar 1935.)

Laut italienischen Pressemeldungen sind die italienischen Zollämter ermächtigt worden, in Abweichung von den Einfuhrbeschränkungen für Edelsteine und Edelmetallwaren die nachstehend aufgeführten Artikel ohne besondere Bewilligung zur Einfuhr zuzulassen:

1. Edelsteine, roh, andere, d. h. die im zweiten Absatz der Anmerkung 1 auf Seite 773 des Warenverzeichnisses zum italienischen Zolltarif aufgeführten nicht feinen Edelsteine bzw. Halbedelsteine (siehe Aufzählung am Schluss dieser Publikation).
 2. Zuchtperlen, d. h. diejenigen, die der Beschreibung im Zollrundschreiben Nr. 62 vom 30. April 1925 entsprechen und die durch Ministerialdekret vom 10. September 1928 den natürlichen Perlen gleichgestellt wurden.
 3. Schmucksachen und andere Arbeiten aus unedlen Metallen; plattiert, d. h. auf elektrolytischem Wege mit einer dünnen Edelmetallschicht überzogen.
 4. Goldfedern zu Füllfederhaltern.
 5. Brillengestelle aus Silber, Gold oder Platin.
 6. Einzelne Gegenstände aus Edelmetall, auch mit Edelsteinen versehen, die laut dem von den Beteiligten dem Zoll gegenüber erbrachten Beweis unmittelbare Geschenke an Private darstellen.
- Für alle andern Edelsteine, die natürlichen Perlen und die andern Arbeiten aus Edelmetallen, ist eine Einfuhrbewilligung des Finanzministeriums erforderlich. Die bezüglichen Gesuche, die vom italienischen Importeur zu stellen sind, müssen, unter Angabe des Werts, von einem beschreibenden Verzeichnis der Edelsteine, Perlen oder Edelmetallgegenstände, deren Einfuhr nachgesucht wird, begleitet sein.
- Die vor dem 24. Dezember 1934 nach Italien gesandten und bereits bezahlten Edelsteine, Perlen und Edelmetallwaren, die vom Zoll zurückgehalten wurden, werden ausnahmsweise noch ohne Bewilligung zugelassen.
- Die synthetischen oder wissenschaftlichen Edelsteine werden gleich behandelt wie die natürlichen Edelsteine.

Als «andere Edelsteine» (siehe Ziffer 1 hiervor) werden betrachtet: Adular (Amazonit oder Amazonenstein, Mondstein usw.), Achat, Amethyst (gewöhnlicher oder europäischer), Avaturin, Chalzedon, Zyanit, Karneol, Chrysoptas, Bergkristall, Diopsid, Heliotrope, gewöhnliche Granaten, Hyalit, Hydrokras, Labradorit, Nephrit, Katzenaugen, Fischaugen, Tigeraugen, Onyx, gewöhnliche Opale und Halbopale, Obsidian, Pailit, Pyrop, Prasem, Quarz, böhmische Rubine, Sardonyx, Rauchtopas und Turkinen. 36. 13. 2. 35.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 12. Februar an — Cours de réduction dès le 13 février

Belgien Fr. 72.20; Dänemark Fr. 67.85; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.85; Frankreich Fr. 20.41; Italien Fr. 26.32; Japan Fr. 91.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.46; Marokko Fr. 20.41; Niederlande Fr. 209.—; Oesterreich Fr. 57.80; Polen Fr. 58.45; Schweden Fr. 78.35; Tschechoslowakei Fr. 12.96; Tunesien Fr. 20.41; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Bell A. G. Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Mittwoch, den 27. Februar 1935, vormittags 11 Uhr im Geschäftshause, Elsässerstrasse 178, in Basel

TRAKTANDEN:

1. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung und des Jahresberichtes.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl der Verwaltung und der Kontrollstelle.
4. Statutenrevision (§§ 5, 9, 11 und 14) und Neummerierung der Paragraphen.
5. Beschlussfassung über die sich aus der Revision der Statuten ergebenden Anträge des Verwaltungsrates.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 14. Februar 1935 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsdomicil (Hauptkasse) Elsässerstrasse 184, aufgelegt. (2748 Q) 399 i

Basel, den 13. Februar 1935.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. B. Jacqui.**

Bank in Langenthal

Gemäss Beschluss der Aktionärversammlung ist die Dividende pro 1934 auf

4 % = Fr. 20.—

per Aktie festgesetzt worden und es wird der Coupon Nr. 34 ab heute, abzüglich 4 1/2 % Couponsteuer, eingelöst:

in Langenthal: an unserer Kasse;
in Bern: bei der Schweiz. Kreditanstalt.

Aktionären auf andern Plätzen stellen wir den Gegenwert von uns eingesandten Coupons franko per Post zu. (2765 Y) 397 i

Langenthal, den 11. Februar 1935.

Die Direktion.

Aufforderung

Durch Generalversammlungsbeschluss vom 26. Oktober 1934 ist die A.-G. Kalk in Zürich auf den 1. Januar 1935 in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger genannter Gesellschaft werden hiemit gemäss Art. 665 S. O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der E. G. Portland, Talstrasse Nr. 83, in Zürich, anzumelden. (5625 Z) 372 i

Zürich, den 6. Februar 1935.

A.-G. Kalk in Ligu.

Bank in Zug

Gegründet 1840

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der **Dienstag, den 26. Februar 1935, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungszimmer des Bankgebäudes in Zug (l. Stock),** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, zur Behandlung folgender

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage der 94. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Rechnung und Decharge-Ertföhlung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat, gemäss § 12 der Statuten.

Stimmkarten, sowie der Jahresbericht können gegen Angabe der Aktiennummern auf dem Hauptbureau in Zug, sowie bei unsern Filialen und Depositionskassen vom 15. Februar an bezogen werden.

Nach dem 25. Februar werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 12. Februar 1935.

(30905 Lz) 400 i

Der Verwaltungsrat.

Buffet - Zürich

115-1

Der Treffpunkt der Geschäftswelt für Konferenzen und Mahlzeiten
Grosszügig und zuverlässig in der Leistung, bescheiden in der Berechnung.
Inhaber **Primus Bon**

Erfindungs-Patente Muster- und Markenschutz erwirken in allen Staaten
Gebr. A. Rebmann, Patentanwaltsbureau, Zürich, Wassnerhausstr. 4, 9170 phiz, Tel. 35 185

Thommens Uhrentabriken A.-G. Waldenburg

30. ordentliche Generalversammlung
Donnerstag, den 28. Februar 1935, 14 Uhr
im „Löwen“ zu Waldenburg

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichts, der Rechnung und Bilanz pro 1934, Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens, Festsetzung der Dividende, Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1935.
5. Allfälliges.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Februar an im Bureau der Gesellschaft und beim Schweiz. Bankverein in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Einreichung eines unterschriebenen Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis inklusive 27. Februar 1935 bezogen werden:
in Waldenburg: im Bureau der Gesellschaft,
in Liestal: bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank,
in Basel: beim Schweiz. Bankverein.

Waldenburg, den 11. Februar 1935. (2739 Q) 398 i
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. H. Straumann.**

Fabrique des Montres Moeris, F. Moeri S. A. Saint-Imier

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 25 février 1935, à 15 heures, à Genève, 11, Rue de Beaumont, 1^{er} étage, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion et approbation des comptes de l'exercice 1934.
2. Lecture du rapport du réviseur des comptes.
3. Décharge aux organes de la société et à l'administrateur-délégué.
4. Décision quant au résultat de l'exercice.
5. Nomination du réviseur des comptes et du suppléant.

Le compte de profits et pertes, le bilan, ainsi que le rapport du réviseur des comptes, sont à la disposition des actionnaires à partir du 14 février 1935, au siège de la société.
Les actionnaires qui prendront part à l'assemblée devront justifier de leur qualité d'actionnaire. (2512 J) 395 i
Saint-Imier, le 13 février 1935.

Le conseil d'administration.

Hypothekbank Lenzburg
Der Dividenden-Coupon Nr. 37 wird von heute an mit netto
Fr. 27.50 für Aktien Nrn. 1-6000
Fr. 13.75 für Aktien Nrn. 6001-8000
an unserer Kasse eingelöst, 401
Lenzburg, 11. Februar 1935.
Die Direktion.

Banque Populaire de la Gruyère à Bulle
Le coupon de dividende n° 38 de nos actions est payable dès ce jour pour l'exercice 1934, sous déduction de l'impôt fédéral,
par Fr. 9.55 net
Bulle, le 12 février 1935. (1245 B) 402 i
La Direction.
Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

PAPYRUS Schutzmarke
Walzenschoner Typ-Fix
der 167
best existierende Schreibmaschinen-Walzenschoner
P. Gimmi & Co.
zum Papyrus,
St. Gallen.

Schilder Metall
P. Pfister & Co. Zürich 6


Fabriques d'Etiquettes **RELIEF S. A.**
Siegelmarkenfabrik
La Chaux de Fonds
Tel. 22.618 Serre 24

liefert vorzüglich alle Genres von Siegelmarken mit Prägedruck. 3224
Verlangen Sie Muster.

Annonce lumineuse
superbe emplacement, plein centre de Lausanne.
à louer. S'adr. Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit, Rue Centrale 6, Lausanne. (755-10 L) 396

Pelikan durchsichtig

Der moderne durchsichtige Füllhalter, der sich die Welt erobert!
Fr. 20.-
GÜNTHER WAGNER
ERHÄLTICH IN DEN PAPETERIEN

Unverantwortlich
ist es, wenn eine Umstellung der Buchhaltung vorgenommen wird, ohne vorherige Prüfung der
Auto-Doppik-Buchhaltung
Telephon 40.29 - Biel - Privat 40.69 821

Beim Abschluss auf Ausstände achten!
Wenn Sie nicht Ihre eigene Kaufkraft schwächen, Zinsverluste buchen, den Reingewinn schmälern wollen, übertragen Sie das Inkasso ausstehender oder schwer einbringlicher Forderungen uns.
Verlangen Sie Gratisprospekt durch die

INKASSO GESELLSCHAFT ZÜRICH
Talstrasse 63 Telephon 35.835

„La Difesa“ S. A. Lugano
Via Maghetti 2. 103 1
Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskunft.

Société Immobilière de Bex
Une assemblée extra-ordinaire des actionnaires
est convoquée pour le jeudi 28 février 1935, à 14 heures, à Lausanne, à la salle de la Bourse, Galeries du Commerce.
ORDRE DU JOUR:
Dépôt du bilan de la société et décisions y relatives.
Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du conseil et des commissaires des comptes seront, dès le 15 courant, à la disposition des actionnaires aux bureaux de Fides, Union Fiduciaire, Place St-François n° 12 bis, à Lausanne, où seront délivrées, dès la même date, des cartes d'admission à l'assemblée.
Lausanne, le 12 février 1935. 407 i
Pour la Société Immobilière de Bex,
Le Président: Et. Chavannes.